JAARGANG No. 180 MAANDAG 7 AUGUSTUS 1967

Amigoe di Curaçao

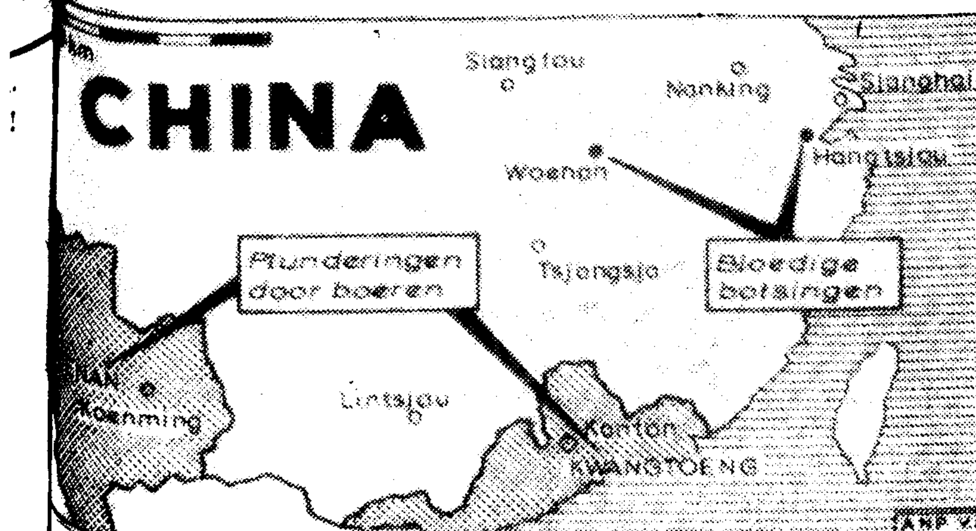
DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N. V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Bloedige botsingen in binnenland China

HONGKONG/TOKIO — In tenminste zes van de 26 Chinese provincies en autonome gebieden is het in het weekeinde tot bloedige botsingen gekomen. Volgens zowel in Hongkong als Tokio ontvangen berichten duren de onlusten in Woehan (centraal-China) nog steeds voort, hoewel de nieuwe militaire commandant, Tsnag Hai-Jo, vier dagen verklaarde, dat aan het door een „handjevol" leger- en partijleiders veroorzaakte „ernstige politieke incident" een einde was gekomen. Ook in de provincies Szetsjoean en Joenan in het westen, Kwantoeng in Kiangsi in het oosten en Kwantoeng in het zuiden zijn onlusten gaande.

Ook incidenten aan grens met Rusland



Uit China afkomstige ooggetuigen hebben volgens het Russische persbureau Tass verklaard dat de toestand in midden- en zuid-China steeds meer op een burgeroorlog gaat lijken. Bloedige botsingen tussen arbeiders, soldaten en leden van de Rode Garde, waarbij duizenden doden en gewonden vallen, doen zich niet alleen voor in de provicie Woehan, maar ook in andere gebieden, zoals Hangtsjou. In de provincie Yoenan en Kwangtoen zijn hongerige boeren aan het plunderen geslagen in de levensmiddelenvoorraden, de Zuidchinese Nanning steunt officieel de tegenstanders van Mao en de leiders van Kirin in het noordwesten van China worden door de Rode Garde van Peking beschuldigd van verstandhouding met het opstandelingencommando van Woehan.

Volgens Japanse China-kenners gaat het hierbij om een machtsstrijd tussen het Mao-getrouwe centrale comité van de Chinese communistische partij en bevelhebbers en politieke officieren van het „volksbevrijdingsleger" in de provinciale militaire districten. **Volgens meldingen van Japanse correspondenten in Peking is een derde van de regionale politieke commissarissen in het leger ontslagen omdat zij de strijd van Mao's „revolutionaire rebellen" niet steunden.** Gevechten tussen militaire eenheden en rode gardisten zouden zich volgens reizigers hebben voorgedaan in Kanton, Sjanghai, Tsjangtsja en in de noordoostelijke provincie Kirin.

Burgeroorlog

Volgens het persbureau Nieuw China is op een zaterdag in Peking gehouden massa-bijeenkomst een resolutie aangenomen, waarin de bevolking wordt opgeroepen een „burgeroorlog" te voeren in de vorm van massale kritiek op het staatshoofd Lioe Sjao Tsji en diens aanhangers. Soortgelijke bijeenkomsten vonden zaterdag in zeker twintig steden plaats waaronder Wochan. Sprekers op de bijeenkomst in Peking legden er de nadruk op, dat de „proletarische revolutionairen" zich onder de denkbeelden van Mao Tse-Toeng moeten verenigen, omdat „een handvol partijfunctionarissen in hun vertwijfeling de strijd nog steeds voortzet.

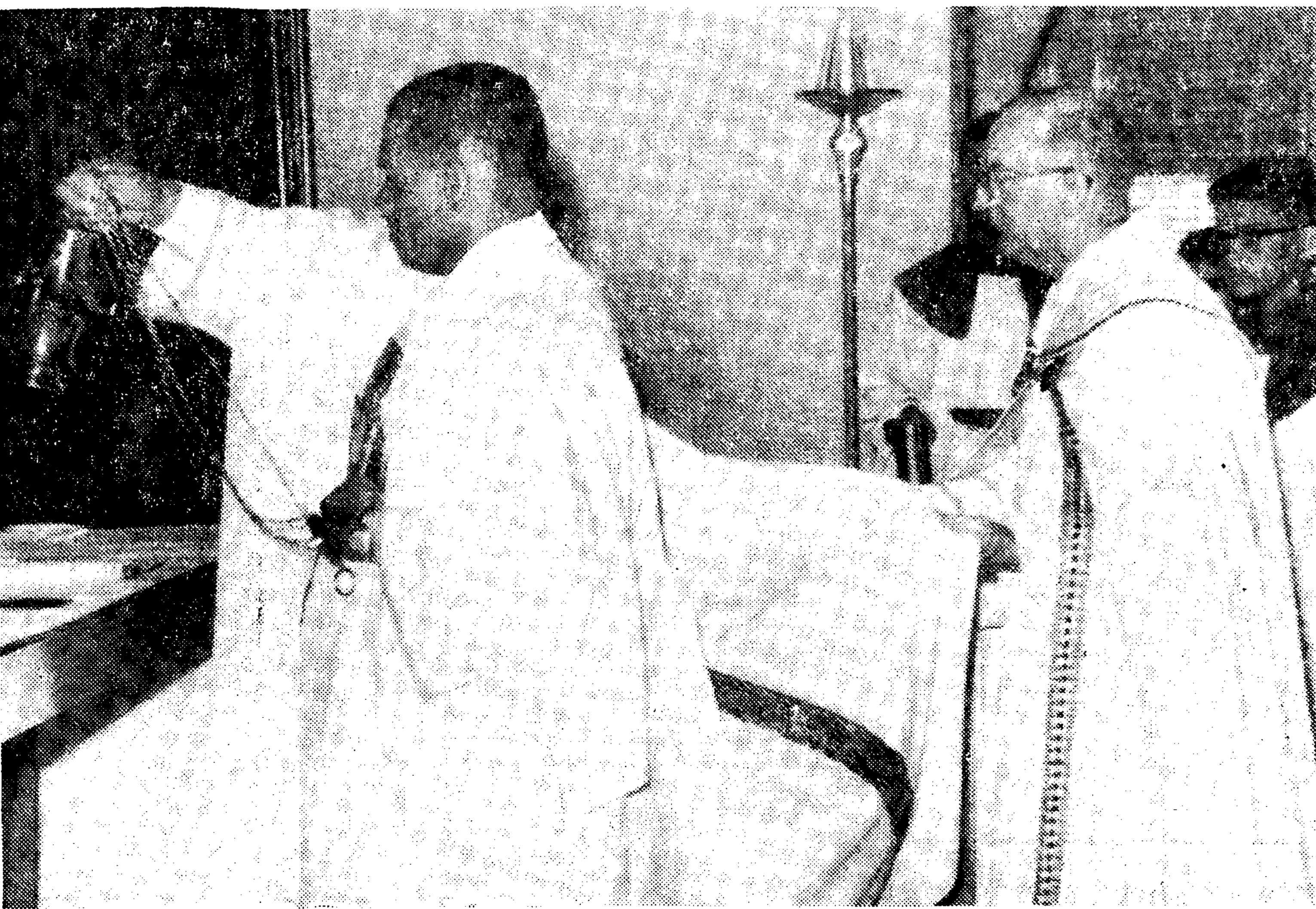
Volgens Nieuw-China hadden sprekers op bijeenkomsten in Woehan gezegd, dat een volledige overwinning was behaald op „het handjevol kapitalistisch-gezinden in het voormalige gemeentelijke partij-comité van Woehan en in de plaatselijke militaire eenheden". Dit is de eerste aanwijzing, dat het partijcomité van Woehan, waarvan een aantal leden bij het verzet tegen Mao de kant van het leger koos, is ontbonden.

Slachting

De eerste cavaleriedevisie van het Russische leger zou „afgeslacht" zijn in het grensgebied met de Chinese provincie Singkiang, zo heeft de correspondent van het Japanse blad Mainitsji Sjimboen van een muurkrant in Peking vernomen. De correspondent meldde geen verdere bijzonderheden over het incident.

De muurkrant waarin het beschreven werd, was zaterdag aangeplakt en meldde ook dat Russische vliegtuigen de afgelopen dagen het Chinese luchtruim bij Ili in het autonome district Oeigoer hadden geschonden.

Mainitsji Sjimboen tekende bij de melding aan dat zich kleine schermutselingen aan de Russisch-Chinese grens kunnen hebben afgespeeld, maar dat het in het betreffende gebied rustig was geweest na de spanningen in verband met het vertrek van Chinese studenten uit Moskou in het voorjaar. Het blad acht het mogelijk dat de autoriteiten te Oeigoer verantwoordelijk zijn voor het bericht in de muurkrant. Oeigoer heeft activiteit van anti-maoistische groeperingen gekend en staat onder bestuur van een zekere Wang En-Mao, wiens betrekkingen met de aanhangers van Mao „delicaat" worden genoemd door Mainitsji Sjimboen.



● *Pater Alfie Heillegger droeg gistermorgen op Curacao zijn eerste plechtige heilige mis op nadat hij een paar weken geleden op zijn geboorte-eiland Sint Eustatius door mgr J. M. Holterman tot priester was gewijd. Bij zijn heilige mis werd de neomist geassisteerd door pastoor Brada. Pater Heillegger is verbonden aan de parochiekerk van San Nicolaas op Aruba.*

COMMUNISTEN IN JAPAN NEUTRAAL

TOKIO. — De betrekkingen tussen de communistische partijen van Japan en China zijn beëindigd met het vertrek van twee Japanse communistische vertegenwoordigers uit Peking. De communistische partij van Japan, die voorheen de koers van de Chinese communisten voer, wijzigde deze vorig jaar in een neutraal standpunt.

Communist in ongenade na bezoek aan Havana

RIO DE JANEIRO — In de Braziliaanse pers is gemeld dat Carlos Maringhela uit het centraal comité van de Braziliaanse communistische partij zal worden gestoten wegens zijn bezoek aan Havana, waar op het ogenblik de Latijns-Amerikaanse solidariteitsconferentie wordt gehouden.

De bladen geven te kennen dit van de Braziliaanse inlichtingendienst vernomen te hebben.

Maringhela behoort tot de partijgroep die gewapenderhand de macht wil veroveren.

Sovjet-spionagebende in Duitsland opgerold

BONN — De Westduitse politie heeft dezer dagen in het Roergebied een Russische spionagekomplot opgerold. Tot dusver zijn drie agenten, die de Duitse nationaliteit hebben, gepakt. Onder hen bevindt zich een vrouw.

Infiltranten op Cuba onderschept

HAVANA. — Cubaanse militairen hebben een groep „contrarevolutionairen" gevangen genomen, die per schip uit de Verenigde Staten waren gekomen en op het westelijk deel van het eiland waren geland. Volgens de Cubaanse verklaring waarin dit werd bekendgemaakt, had de groep een grote hoeveelheid wapens en radiozenders bij zich. Zij zouden van plan zijn geweest Cubaanse leiders te vermoorden, sabotage te plegen en opstanden te organiseren.

Later beschuldigde Cuba officieel de VS van het doen landen van de „contra revolutionairen". Vier van hen, Cubanen, zouden volgens de verklaring leden zijn van de Amerikaanse geheime dienst, die met de reeds genoemde opdracht op 18 juli uit Florida waren aangekomen. Met nog twee andere werden zij op de vergadering van de Latijns-Amerikaanse solidariteitsorganisatie van revolutionaire krachten getoond. Zij verklaarden dat zij door het CIA waren opgeleid en betaald.

Waarnemers menen dat dit een in elkaar gezette vertoning was om de OAS en Venezuela van repliek te dienen inzake de beschuldigingen dat Cuba in andere landen wroet. De bijeenkomst duurde drie uur. De zes gevangenen zagen er op hun gemak uit en glimlachten herhaaldelijk bij hun bekentenissen tegenover drie officieren, die hun rustig ondervroegen.

De Amerikaanse „zwarte-macht"-neger Stokely Carmichael en de Cubaanse minister van binnenlandse zaken, Ramiro Valdés, waren hierbij aanwezig.

De zes zijn tegen de dertig jaar, zij waren in de eerste jaren van het Castro-bewinde omstreeks 1960, het land uit gegaan.

Erkenning

In Miami verklaarde zondag een groep Cubaanse ballingen dat de mannen deel uitmaken van hun organisatie en bijna vier weken geleden waren vertrokken om een guerrillastrijd op Cuba te voeren „tezamen met patriotten op Cuba".



● *In het Manchebobeachhotel werd gisteren een Pro Venezuela barbecue en bazar gehouden, welke een groot succes zijn geworden. De heer Ronny Brete (bekend van Tele-Aruba) zorgde dat de verkoop bij opbod van de door de handel spontaan beschikbaar gestelde prijzen vlot verliep, terwijl mevrouw E. Bartels-Daal zorgde dat de centen binnenkwamen. De Venezolaanse consul-generaal en mevrouw Nucetti Paoli (op foto geheel links) waren ook aanwezig en stelden nog een prachtige halsketting voor de verkoop beschikbaar.*

CBH vraagt overheid te bemiddelen in geschil loonherziening

Bond wacht tot woensdag

WILLEMSTAD. — De Christelijke Bond van Havenarbeiders (C.B.H.) heeft vandaag telegrammen gestuurd aan de Scheepvaartvereniging Curaçao (S.V.C.), de landsbemiddelaar en de minister van sociale en economische zaken in verband met het feit, dat de S.V.C. vast houdt aan een loonaanpassing van 3,2 procent, terwijl de C.B.H. meent op meer recht te hebben. Tot woensdagmiddagmiddag vier uur zal de C.B.H. wachten op antwoord. Mocht er geen bevredigend antwoord komen, dan wordt een nieuwe ledenvergadering uitgeschreven om eventuele acties te bespreken.

Hiertoe is gistermorgen besloten tijdens een rustige ledenvergadering in het kantoor van de C.B.H. aan de Emmastraat. Ongeveer vijftig tot zestig havenarbeiders waren daarbij aanwezig. De vergadering werd om kwart over tien geopend door voorzitter H. (Bèbè) Rojer. Deze drong er bij de aanwezigen op aan de gedachtenwisseling in goede banen te houden en zich te beperken tot het enige agendapunt: bespreking van eventuele acties als gevolg van het vastgelopen overleg tussen de S.V.C. en de C.B.H. over de loonaanpassing. De C.B.H. heeft een loonsverhoging gevraagd van twaalf procent, terwijl de S.V.C. een verhoging wil geven van 3,2 procent: dus in percentage gelijk aan het aantal punten, dat de kosten van levensonderhoud sinds mei 1964 zijn gestegen.

Waarde verminderd

De heer Rojer zette uiteen wat de C.B.H. in de afgelopen jaren heeft bereikt voor zijn leden: pensioenregeling bij de HEMC (voor zestig man); de uitkering van honderd procent loon bij kortstondige ziekte gedurende zes weken en dit met terugwerkende kracht; een uitkering voor vijf havenarbeiders tot een totaal van ruim tweeduizend gulden, omdat voor hen in de voorgaande jaren niet een negenurige rustperiode in acht was genomen. De voorzitter maakte de leden duidelijk, dat de C.B.H. steeds de nadruk wil gelegd zien op sociale voorzieningen boven een loonsverhoging.

In het huidige geval echter, aldus de heer Rojer, hebben de havenarbeiders recht op de aanpassing van hun loon aan de gestegen kosten van levensonderhoud. De bond kan zich echter niet verenigen met een loonsverhoging van 3,2 procent, omdat de waarde van het loon in de afgelopen jaren is verminderd. De bond is er zich van bewust, dat de haven een belangrijke rol speelt in het economisch leven van de Antillen, merkte de voorzitter op. Men zal dan ook slechts naar het wapen van de staking grijpen, als alle andere middelen zijn uitgeput. Daarom ook zal men de overheid vragen te bemiddelen. Dit is inmiddels telegrafisch gebeurd.

Vorming noodzakelijk

Op de havenarbeiders deed de heer Rojer een beroep eensgezind te zijn en zich niet blind te staren op bestaande nuances in salariëring tussen verschillende categorieën van arbeiders. Tenslotte bond hij de aanwezigen op het hart, dat alleen door vorming de kans bestaat, dat de bond meer invloed krijgt. In dit verband herinnerde hij aan zijn ervaring te Caracas, waar hij onlangs een cursus op sociaal gebied had gevolgd. Hij wees er op, dat ook elders de arbeiders bereid zijn geweest een deel van hun vrije tijd op te offeren voor het vakbondswerk. Rond half twaalf sloot hij de vergadering.

ARUBA WEER ZONDER STROOM

ORANJESTAD — Door een storing in de centrale van het water- en energiebedrijf te Balashi zat Aruba gisteravond tegen tien uur weer zonder stroom. Vermoelijk ontstond de storing door het uitvallen van een ketel. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld. De stroomvoorziening voor Lago en Aruba Chemical Industries werd niet gestagneerd. Overigens gaf deze storing, waarbij het ruim een half uur duurde voordat het eiland weer stroom had, veel ongemak. De politieposten, storingsdienst, ELMAR en TeleAruba werden met telefoontjes overstroomd wat er gebeurd was. In de bioscopen en het hospitaal werden de noodverlichtingen ingeschakeld.

Avondklok in Haiti opgeheven

SANTO DOMINGO. — De Haitiaanse regering heeft zaterdag de avondklok in de hoofdstad Port-au-Prince opgeheven die was ingesteld om een eventuele overval van guerrilla-strijders op de stad te voorkomen, aldus is in Santo Domingo vernomen.

Tijdens de acht dagen dat de avondklok in werking was, zouden in Port-au-Prince 325 personen zijn aangehouden, van wie er achttien gefusileerd zouden zijn.

Discussie beneden peil

Raad over verhoging accijnzen

WILLEMSTAD. — NVP-fractieleider in de Curaçaose eilandsraad had het vanmorgen bij het rechte eind toen hij in de tweede ronde van agendapunt twee (besprekingen gevolgen van de verhoging van de accijnzen op gasoline, sigaretten en drank) opmerkte, dat het debat beneden peil was. Deze opmerking sloeg op alle raadsleden en op gedeputeerde S. G. M. Rozendal, die tot dat moment niets gezegd hadden. Een uitzondering was de COP-er P. van der Hoeven. Maar op hetgeen hij als antwoord kreeg van gedeputeerde Rozendal was nauwelijks in te gaan. Van een discussie was geen sprake, wel van partij-politieke toespraken en beschuldigingen over en weer: gedeputeerde Rozendal beschuldigde het NVP-bestuurscollege van 1963 tot 1967 en de NVP-fractiegenoten wierpen alle blaam op het DP-bestuurscollege van 1960 tot 1963.

De heren R. MacWilliam (NVP), Max de Castro (PRP), E. Jesurun (URA), Evertsz (NVP), Van der Hoeven (COP) en S. Rogers (DP) spraken in de eerste ronde. Nagenoeg alle andere volksvertegenwoordigers behielden zich het recht voor in de tweede ronde hun standpunt te berde te brengen.

De raadsleden Jesurun, MacWilliam en De Castro spraken slechts over de gevolgen voor de kleine man. De heer Evertsz vroeg welke bedragen van de indirecte en directe belastingen ter beschikking komen van het eilandgebied en welke van het land. Hij wilde kennelijk de discussie indammen tot het onderwerp.

In snel tempo verschafte gedeputeerde Rozendal deze gegevens:

De voorgenomen belastingmaatregelen resulteren volgens de ramingen in de diverse ontwerpen-landsverordeningen en eilandsverordening in de volgende bedragen:

Inkomsten- en winstbelasting (inclusief opcenten): totaal f. 3.795.000, waarvan f. 1.155.000 voor het land, f. 1.400.000 voor Curacao en f. 1.240.000 voor Aruba.

Benzine: totaal f. 2.200.000, waarvan f. 1.210.000 voor het land, f. 700.000 voor Curacao en f. 290.000 voor Aruba.

Sigaretten: f. 940.000 totaal, waarvan f. 517.000 voor het land, f. 293.000 voor Curacao en f. 130.000 voor Aruba.

Gedistilleerd: totaal f. 600.000, waarvan f. 330.000 voor het land, f. 130.000 voor Curacao en f. 140.000 voor Aruba.

De totale opbrengst is dus geraamd op f. 7.535.000, waarvan voor het land f. 3.212.000, voor Curacao f. 2.523.000 en voor Aruba f. 1.800.000.

In deze ramingen is uitgegaan van het bestaande tarief van vijftien opcenten op Curacao. De voorgenomen verhoging van de opcenten van vijftien tot vijfentwintig zal nog eens f. 838.000 in de lade brengen, waardoor het totaal aan meer ontvangsten voor dit eilandgebied komt op f. 3.361.000.

Hieruit blijkt duidelijk dat de inkomsten, verkregen uit indirecte belastingen, aanmerkelijk hoger liggen dan de inkomsten uit de directe belastingen (zonder de opcenten). De heer Evertsz zei, dat zijn fractie dan ook tegen verhoging van alle indirecte belastingen is. De NVP-fractie wil de directe be-

(Vervolg naar pag. 3)

Colombiaans vliegtuig naar Havana gekaapt

Gewapende overval door verzetsstrijders

BOGOTA — Een Douglas DC-4 van de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Aerocondor met 75 personen aan boord is gisteren tot landen gedwongen op de luchthaven van Havana. Het toestel was van Barranquilla op weg naar de Sint Andreaseilanden in de Atlantische Oceaan.

In Havana werd meegedeeld dat vijf gewapende personen de bemanning hadden gedwongen naar Havana koers te zetten. Toen het toestel boven Cubaans grondgebied verscheen, stegen Cubaanse jagers op om een onderzoek in te stellen. Zij begeleidden het passagiersvliegtuig naar de luchthaven van Havana, waar de overvallers — vier Colombianen en een Equadoriaan — politiek asiel vroegen. Zij worden ondervraagd door de Cubaanse veiligheidsdienst. De overige passagiers en de bemanning zijn overgebracht naar een hotel, aldus de mededeling.

Volgens autoriteiten op de luchthaven van Havana mogen zij hun reis voorzetten zodra hun toestel vliegegereed is.

Volgens sommige waarnemers kan de ontvoering van het vliegtuig uitgevoerd zijn door Latijnsamerikaanse revolutionairen bij wijze van publiciteitsstunt tijdens de Latijnsamerikaanse solidariteits-conferentie van revolutionaire krachten, die op het ogenblik in Havana wordt gehouden.

De gezagvoerder van het toestel, Rafael Madero, heeft zijn maatschappij telefonisch meegedeeld dat hij en zijn passagiers goed behandeld zijn door de Cubaanse autoriteiten en dat hij vandaag naar de Sint Andreaseilanden zal vertrekken.

Inmiddels heeft de Colombiaanse regering door middel van de Zwitserse ambassade in Havana de teruggave van het vliegtuig en bestraffing van de personen geëist die verantwoordelijk zijn voor het incident. Colombia onderhoudt geen diplomatieke betrekkingen met Cuba.

CURACAO
Agenda

Botica's - Otrabanda: Brion, tel.: 23222; **Punda:** Juliana, tel.: 12400.

AGENDA Baart

Bioscopen: Roxy: Gegeseld en bemind; **West-end:** 19.00 - 21.00 Django; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Los fantasmas burlones; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Nevada Smith; **Asiento:** 20.30 Penelope - leeftijd 14 jaar.

Cine-truck: Hedenavond te Veeris en morgenavond te Cocowijk.

Diversen: afscheid: 20.00 60 Landsbursalen - Dept. van Onderwijs (muziek, dans, sketches enz.)

Aankomst: 18.15 Granman Gazon (groot opperhoofd der Aukaners).

MAANDAG

TeleCuracao - 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Expedition; 18.00 Israel presents; 18.30 Frot uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Shell progr.; 19.15 Publ. service; 19.30 RVD; 20.00 Th. big valley; 21.00 Nieuws; 21.15 Hogan's heroes; 22.45 The man from UNCLE.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 R. E. Hollander tel. 0-44282; B.g.g. tel. 9.

Personnel sedvices - V. G. O'Niel, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel 2551 2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

Aviation service - 23.30 - 06.30 E. M. H. Agnes, tel. 0-44054.

Requiemmis voor kardinaal Cardijn

WILLEMSTAD — Voor de zielerust van Jozef Leon kardinaal Cardijn, die maandag 24 juli te Schaerbeek (Brussel) is overleden, zal woensdag 9 augustus in de Sta Anakerk een requiemmis worden opgedragen door mgr J. M. Holterman bisschop van Willemstad.

Cardijn werd geboren op 18 november 1882 te Schaerbeek uit een arbeidersgezin. Hij werd als jongen sterk bewogen door de omstandigheden in zijn wijk en aan het sterfbed van zijn vader beloofde hij deze zijn leven te wijden aan de arbeidersklasse.

In 1912 begon hij samen met vijf andere fabrieksarbeiders de katholieke arbeidersjeugd K.A.J. (J.O.C.) De beweging werd in 1925 door de Kerk erkend en groeide uit tot een wereldbeweging die thans in 92 landen bestaat en over vier miljoen „Kajotters" telt.

De K. A. J. van Curacao nodigt allen, in het bijzonder de werkende jeugd, uit tot het bijwonen van de requiemmis voor kardinaal Cardijn.

Scheepsberichten

KNSM — Achilles vn A'dam nr West Indie; Adonis 5 130 zo New Orleans nr Miami; Aegis 6 te A'dam; Aristoteles 5 vn A'dam nr Georgetown; Ceres 5 te Cur.; Daphnis 7 vn Barbados nr Savannah; Delft 6 vn Kingston nr Pto Cortez; Hathor 6 vn Aruba nr Pta Cardon; Hercules 7 te Port of Spain; Hermes 6 te Belize; Medon 6 te Georgetown; Memnon 4 850 zw Azoren nr Bridgetown; Mercurius 5 870 w Flores nr Antwerpen; Oranje Nassau 5 1340 n Georgetown nr Georgetown; Palamedes 6 te Kingston; Parthenon 61 pp no Barbados nr A'dam; Pericles 5 400 no Guadeloupe nr Pta Delgada; Prins der Nederlanden 7 te A'dam; Sarpedon 7 vn Pto Limon nr Cristobal; Sinon 5 te Port of Spain; Socrates 5 160 wzw Landsend nr St Maarten; Solon 4 te P'arbo; Themis pas 5 Scillies nr Grenada. Theron 6 vn Port of Spain nr Matanzas; Ulysses 4 160 zw San Miguel nr Delfzijl.

Tankers — Ameland 5 100 nno Madeira nr Cur.; Arca 5 te Trinidad; Crania 3 vn Pta Cardon nr Liverpool; Esso Rotterdam 5 580 o Bermuda nr Pta La Cruz; Kabylia 4 250 z Azoren nr Lissabon; Khasiella 4 300 no Pto Rico nr Cur.; Kosicia 5 vn Kingston nr Clifton; Kylix 5 160 n Flores nr Cur.; P. G. Thulin 5 vn Pta Cardon nr Hamburg; Viana 4 70 nw Pto Rico nr Pinepoint.

● De gouverneur en vice-gouverneur van de bank van Griekenland hebben bij de regering hun ontslag ingediend. Een reden voor hun ontslagaanvrage, die door de regering is aanvaard, werd niet gegeven. Voor de gouverneur is inmiddels een opvolger benoemd.

Beursberichten

AMSTERDAM — In een licht verdeelde markt waren Philips, Unilever en Kon. Olie vast, AKU zwak en KLM flauw. Dit laatste ingevolge Wall Street. Cultures goed gedisponeerd, scheepvaarten aangeboden en staatsfondsen wederom flauw.

HAPPY BIRTHDAY

WASHINGTON. — De Sovjet-Unie viert de vijftigste verjaardag van de bolsjewistische revolutie, maar iedereen schijnt roet in het eten te willen gooien. Eén van de hoogtepunten van de viering, die een jaar lang duurt, zou een vuurwerkfestijn zijn geweest in het Midden-Oosten dit voorjaar. Maar Israël weigerde daaraan medewerking te geven en zette zijn eigen vuurwerkvertoning op touw, waardoor het Russische verjaarfeest, dat onder meer voorzag in Arabische dansen in de straten van Tel Aviv, grondig bedierf.

Sindsdien hebben de Sovjets de Verenigde Staten verweten hun jaarfeest in „diskrediet" te willen brengen en de Sovjet-kranten beweren dat er een komplot bestaat om het gouden Sovjet-jubileum te bederven.

Zelfs Arthur Schlesinger jr bemoeide zich dezer dagen met de zaak, toen hij er bij Harper and Row erop aandrong de datum van publikatie van het boek van Svetlana Allilloeyeva over haar vader, Jozef Stalin, te verschuiven tot na 7 november, de gedenkdag van de revolutie. Schlesinger meende, dat aan de Amerikaans-Russische betrekkingen een ernstige klap zou worden toegebracht indien de mémoires van Svetlana zouden verschijnen vóór de plechtigheden van november.

Het is voor eenieder duidelijk dat het laatste wat de Verenigde Staten willen doen is de gevoelens van de Sovjet-Unie kwetsen, vooral nu de Sovjet-Unie de afgelopen maanden zo vriendelijk tegenover ons is geweest. Om daarom te tonen dat er geen samenzwering bestaat om hun feest te verstoren, hebben enkelen van ons een „Bolsjewistisch Gouden Verjaardagcomité" ingesteld.

Het doel van het comité is zeker te stellen dat er in de Verenigde Staten niets wordt gedaan om de gevoeligheden van de Sovjets te kwetsen. Om te beginnen is het comité van plan het belang van Harper and Row in het boek van Svetlana op te kopen en er voor te zorgen dat het werk helemaal niet wordt gepubliceerd. Als dit niet mogelijk is zal het comité alle exemplaren van het boek kopen en ze op 6 november op een reusachtige brandstapel tegenover de Sovjet-ambassade verbranden.

Op die manier zal het probleem van Svetlana's boek met waardigheid en voortvarendheid zijn aangepakt en zal de geest van Glassboro levendig blijven.

Het comité stelt zich ook voor Arthur Goldberg een prachtige verjaardagstaart te laten bakken voor Nikolai Federenko, de Sovjet-afgevaardigde naar de Verenigde Naties; deze taart zal aan de Sovjet-diplomaat worden aangeboden tijdens een surprise-bijeenkomst van de Veiligheidsraad.

Er zijn voorts plannen in de maak om een groot gecostumeerd bal in de Verenigde Naties te houden, waarbij iedereen zal worden gevraagd „te komen zoals het was vóór de oorlog in het Midden-Oosten ontbrandde". De eerste prijs voor het beste kostuum zal zijn een verblijf van twee weken in de woestijn van Sinaï in gezelschap van een Egyptische generaal naar keuze.

Andere evenementen die worden overwogen, zijn onder meer een Miss Lenin-1967-wedstrijd te Atlantic City, een tickertape parade in Wall Street met aan het hoofd de Dochteren van de Sovjet-Revolutie en een vraag-een-communist-te-etenweek.

Sinds het comité werd ingesteld hebben wij vragen binnengekregen van Amerikanen van elke stand en positie, die willen weten hoe zij kunnen bijdragen om het Sovjetfeest tot een succes te maken.

We kunnen, om te beginnen, repeteren voor 6 november. Samen zingen we dan:

„Happy birthday to you,
„Happy birthday to you,
„Happy birthday, dierbare bolsjewieken,
„Happy birthday to you".

ART BUCHWALD

Karate verovert Suffisant

WILLEMSTAD. — Veel effect sorteerde gistermiddag de karate-demonstratie, welke Kyokashing Hin Kay verzorgde in het kader van de Dag der vriendschap te Suffisant. De nog geen jaar oude groep wist zondag in korte tijd een groot aantal grepen te tonen, terwijl als sluitstuk de spectaculaire slagen vielen, waarmee planken, hout en stenen gespleten werden.

Genoemde groep is de enige groep op Curaçao, welke door de officiële karate-instantie van Japan erkend is. De vereniging is ongeveer acht maanden begonnen met zijn training waarbij men gastvrijheid geniet op het Xaveriuscollege. De training is in handen van de heer Henry Gougon, terwijl de heer H. Hooi voorzitter is. Voor deze tak van sport bestaat vrij grote belangstelling. Degenen echter die karate willen gaan gebruiken om op straat daarmee terreur uit te oefenen, worden uit de gelederen van deze groep geweerd. Trainer Gougon heeft zich via boeken en door regelmatige contacten met Japanse schepelingen die Curaçao bezoeken, die er van op de hoogte zijn, bekwaamd in deze sport.

Voor de talrijke belangstellenden te Suffisant was het gistermiddag, zoals bleek een ervaring te zien, wat eigenlijk karate inhoudt. De aanwezige leden van de groep demonstreerden in een zeer vlot tempo de verschillende verdedigings- en aanvalshoudingen met handen en voeten en ook de breektechniek. Na de afzonderlijke vertoning van deze onderdelen werd een karateballet uitgevoerd, de zogenaamde Kata. Opmerkelijk was de overeenkomst tussen ballet en karate. Bij de sport komt de nadruk echter meer te vallen op flitsende acties, waarbij zeer grote lichaamsbeheersing vereist is. Men mag elkaar niet aanraken. Gebeurt dit toch, dan betekent dat strafpunten. De beide damesleden toonden dat zij van wanten wisten.

Spectaculair was het doorslaan van de planken en van een flinke brok steen met de blote hand. Dit onderdeel sloot de demonstratie af. Uit de reactie van het aanwezige publiek bleek wel, dat een en ander een openbaring was geweest.

Speciale postzegel van Suriname

PARAMARIBO. — Ter gelegenheid van de vrede van Breda, 300 jaar geleden gesloten waarbij Suriname werd geruild voor het huidige New York, heeft de Surinaamse posterijen een speciale postzegelserie uitgegeven.

Op de eerste dag van uitgifte werden op het hoofdpostkantoor te Paramaribo van deze uit drie zegels bestaande serie in totaal 95.000 series verkocht.

Kadercursus van één week voor vakbondsleiders

WILLEMSTAD. — In de week van 4 tot en met 10 september zal het Instituto formacion sindical cristian (Inforsic) van Horecaf en CBH een kadercursus geven in landhuis Habaai. Daarvoor zijn negen organisaties **uitgenodigd om deelnemers te sturen.** Een gedeelte van de cursus (op 4, 5 en 6 september) wordt alleen 's avonds gegeven van half acht tot elf uur, terwijl op de resterende dagen de cursus de gehele dag en avond in beslag neemt. De stafdocenten zijn dezelfde als bij voorgaande cursussen: drs C. Römer bespreekt de economische problematiek; mr G. Hermans geeft de uiteenzettingen welke samenhangen met de sociale wetgeving en dr A. Römer bespreekt de sociale christelijke leer.

OVERVAL OP PIRATENZENDER

LONDEN. — Vijf mannen hebben zaterdagnacht een overval gepleegd op de piratenzender Radio 390 voor de kust van het Engelse graafschap Kent.

De overvallers maakten een hoeveelheid koper en lood ter waarde van ongeveer vijfduizend gulden (Ant.) buit, maar vier personeelsleden van de zender — die sinds negen dagen buiten werking is in verband met de Britse wet tegen piratenzenders — slaagden erin de politie te alarmeren.

INGEZONDEN STUK
Geen enkele kans

Toen ik dezer dagen naar de stad ging, zag ik in de grote bocht ten oosten van Hato een klein bruin hondje scharrelen. Het diertje was nauwelijks 4 weken oud, en liet zich vrij makkelijk pakken. Ik zette het achter in de auto en net toen ik wilde wegrijden, zag ik een tweede hondje de mondi induiken. Ik had geen tijd om verder te zoeken maar op weg naar huis kwam ik weer door de bocht en stapte even uit om te kijken of ik het diertje soms zou kunnen vinden.

Inderdaad! Hij liep er, maar toen ik hem wilde pakken, verdween hij onder een grote kartonnen doos. Ik tilde de doos op en zag daar, gezellig in elkaar gekronkeld nog een stuk of 4, 5 hondjes liggen. Met het hummeltje, dat ik al in de auto had waren het er zeven. Allemaal vrouwtjes.

Wat heeft de man of de vrouw die de zieltjes daar in de mondi heeft neergezet gedacht? Dat ze er voldoende eten en drinken zouden kunnen vinden? Of hoopte hij, dat ze midden op de weg zouden gaan lopen, zodat een auto ze zou kunnen doodrijden? Misschien heeft hij gedacht: „Geef ze een kans".

Honden hebben in de mondi geen enkele kans. Ze sterven een ellendige hongerdood. Ze drogen uit van de dorst. Ze worden leeggezogen door de karpatten. Ze worden verminkt door auto's. Ze worden door vlegelachtige knullen met stenen gegooid. Ze hebben geen enkele kans.

Heeft u een nest jonge honden? Wilt u het kwijt? Breng het dan zo snel mogelijk naar het dierentuin op Parera. Daar hebben ze een kans. In de mondi geen enkele!

DIERENBESCHERMING CURACAO.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	86 11/16	Bergh/Jurgens	214	Thom./Drijver	93.50
Ned 1947 3½ pct	70 7/8	V. Berkels pat.	144	Udenhout	117
Ned gem '58/59	86 11/16	Bredero, ver.	430 1/2	Ver machinef.	175
A'dam Rubber	33 1/2	Brocades	750	De Vries ijzer	—
H. V. A.	116 3/4	Calve	636	W.-F'noord-Br	159
A. K. U.	54.70	Cur Handelmij	164 1/2	Zw'berg-org.	177
Hoogovens	89	Excelsior	73	Bil. 2e rubriek	116
Philips	99.60	Fokker	420	Ant. Brouwerij	—
Unilever	92.40	Van Gelder	105 3/4	Ant. Verffabr.	113
Kon. Olie	133.60	V. d. Grinten	887 1/2	Elmar	128
KLM	322	Hagemijer Co	—	Sur. Brouwerij	—
KNSM	90 3/8	Heineken	551	Goldmines	121.60
Van Ommeren	188 1/2	Indoheem	28.90	Ned. Ant. 1959	—
Scheepv.-unie	144	K. N. Papier	174	Ned. Ant. 1960	—
BNG '58, 5¼ pct	93	Zout/Ketjen	708	Ned. Ant. 1962	—
Interunie	176.40	Muller en Co.	286 1/4	**ANP Indices**	
Ned fondsen	81.50	Overzeese Gas	104.10	Intern. Conc.	415.0
Robeco	215.50	Rijn-Schelde	217 3/4	Industrie	328.6
Alg Bank Ned.	253	Sch. expl. mij	22.60	Scheepv.	116.8
HBU	197 1/2	Scholten-Honig	85.70	Banken	176.8
Nationale Ned.	560	Stokvis	83 1/2	Handel	156.1
Ngombezi	46 1/4	Van Swaay	—	Algemeen	321.6

Tom Poes en de Maanblaffers

6016. — Heer Ollie rukte zich de zwarte jas van de romp, zodat hij zijn vertrouwde uiterlijk weer hernam.

„Komaan", sprak hij, „we gaan het hoofdkwartier van deze SOP-beweging zoeken om ze de kracht van een heer te laten voelen. Volg me, jonge vriend. Goede dag, mevrouw, tot ziens!"

Met deze woorden begon hij met grote passen de weg af te lopen, in de richting die naar het bos voerde.

„Waar gaan we heen?" vroeg Tom Poes verbaasd.

„Laat dat maar aan mij over", zei heer Bommel. „De eerste keer, dat ik deze verdachte Soppers ontmoette was in het woud. Ze zaten toen op een open plek, die ik me nog zeer goed herinner. Een Bommel heeft een geoefend oog voor die dingen. Nou, op die plek zal wel een spoor te vinden zijn, dat naar hun hoofdkwartier voert. Ze zullen er van lusten."

„Wie zal er van lusten?" vroeg Tom Poes. „Als dit allemaal robots zijn, moeten we degenen hebben, die er achter zitten, lijkt me!"

Heer Ollie gaf geen antwoord. Hij hield de pas in en keek zoekend rond, terwijl een nadenkende rimpel over zijn voorhoofd speelde.

„Hier moet het zijn", mompelde hij. „Op deze open plek heeft vast uitgebrand, en het enige wat wij nu moeten doen is een spoor vinden, dat naar het hoofdkwartier leidt. Als we nu eens te werk gaan... hoe doen we dat, bedoel ik?"

„Hier is een soort uitgraving", zei Tom Poes. „Achter u."

DE ZOON VAN DE BERENJAGER
door
KARL MAY

8—8. — „Hoe kon u weten, dat zij als vijanden kwamen?" „Omdat zij hun medicijnbuidels kwijt waren." De hoofdman raakte in het nauw. „Gij hebt gelijk. Ik ben niet meer de oude. Aangezien ik mijn medicijnbuidel kwijt ben, draag ik ook geen naam meer. Thans heet ik Oith-e-khe-sa-wakon, „de dappere, die medicijn zoekt". Laat ons passeren, anders zullen wij u doden." „Het beste is, dat u zich overgeeft, wilt u tenminste niet worden gedood. U kunt immers nergens meer heen." „Wij moeten ons buigen voor de overmacht. In een open gevecht zou u echter het onderspit tegen mij delven." Hij maakte een dreigende beweging naar zijn strijdbijl. „Het is voor mij een kleine moeite, ook in een open gevecht uw hele troep naar de Eeuwige Jachtvelden te zenden", sprak Old Shatterhand beslist. „Draagt gij de naam van Ithanka, grootspreker?" „Ik vecht nooit met mijn naam, doch uitsluitend met mijn hand." „Wilt gij mij dit bewijzen?" „Zeker wil ik dat. Ik vrees u niet in een open gevecht, dat zei ik u al.' „Ik moet hier eerst met mijn mannen over spreken en ik zal u bewijzen, dat Oith-e-khe-sa-wakon geen grootspreker is!" Na enig overleg zei hij: „Is het u bekend wat Muh-mohwa is?"

INGEZONDEN STUK
KIPPELERIJ

WILLEMSTAD, 4 aug. 1967. Gisteren was het een zeer belangrijke dag in het leven van de Curacaose Kippengemeenschap. Daar de interventie en agressie van de buitenlandse kippen en kipprodukten buitensporige afnemingen gingen aannemen, werd het hoog tijd, dat hieraan paal en perk werd gesteld. Twee belangrijke kippenorganisaties, n.l. de Emiel- en de Joskippen, staken hun koppen bijelkaar en besloten een door alle kippen bij te wonen speciale spoedvergadering in de raadzaal aan het Wilhelminaplein, bij elkaar te roepen.

Tot ieders verwondering en vreugde, kwamen dan ook alle belanghebbenden bij elkaar en werd er eerst een bestuur gekozen. Voorzitter werd de Haan van de Emielkippen. Je kon duidelijk de militaire afkomst van de voorzitter bemerken. Hij liep kaarsrecht, een heel klein beetje autoritair en was zeer goed in het kakelen in het Frans. Als secretaris-penningmeester werd met algemene stemmen de Joshaan gekozen. Bij hem kon je goed de boerenafkomst bemerken, hij liep een beetje voorover, net of hij altijd naar water aan het zoeken was, ook was hij forser van bouw dan de Emielhaan. Tenslotte werden er een paar krielhanen als commissarissen benoemd.

Na de dank voor het vertrouwen, dat de vergadering in het bestuur had gesteld, uitgesproken te hebben, ging de voorzitter tot het eerste punt van het programma over en wel de interventie en de guerilla-oorlog van de Buitenlandse Kip, in het vervolg B. K. genoemd. Hij schetste het gevaar dat de B. K. vormde, die intrigeerde in de vorm van onschuldige pakjes bevroren B. K., B. K.-poten, croquetten, vleugels en onfrisse eieren. De interventie had zulke grote vormen aangenomen, dat het leven en bestaan van de Curacaose Kip, in het vervolg C. K. genoemd, in gevaar was. Een van de redenen was, zei de voorzitter, dat in het buitenland de Pil voor de kip verboden was, zodat de voortplanting ongestoord kon plaats vinden, terwijl hier in ons land propaganda werd gemaakt voor niet meer dan twee kuikentjes per kip.

„Daar moet een einde aan komen en ook wij moeten ons onbeperkt kunnen voortplanten". Hij eiste dan ook van de regering kuikentoeslag, duurtetoeslagen, langere vakantie en bescherming van het leger tegen agressie. Ook het eten was te duur. „Van fabriek naar verbruiker", was de leus van de voorzitter. Nu bleef er teveel mais hangen aan al de schakels, die van de armoede van de C. K. beter wilden worden. „Wij moeten en zullen een eigen kippenetenfabriek krijgen en ook een grote loods waar al het eten ingestort kon worden, zodat de dure verpakking zou verdwijnen." En als er geen eten genoeg was, moest er met de eigen K. V. O. (Kippen vervoer Organisatie) eten tegen de laagst mogelijke prijs aangevoerd worden en wel invoerrechtenvrij.

„Ook moesten de Kannibalen, die ons consumeerden er opgewezen worden dat de C. K. veel lekkerder is dan de B. K. Wij hebben meer vitaminen in ons lichaam en in onze eieren, terwijl de B. K. als een stukje ijs binnengesmokkeld wordt, terwijl alle, ik zeg alle vitaminen doodgevroren zijn". De voorzitter drong er bij de aanwezigen op aan, mede te werken, genoemde misstanden uit de weg te helpen en vroeg verder of de vergaderden nog vragen wensten te stellen.

Een klein krielkippetje stak haar poot op en vroeg hoe de voorzitter dacht over het overspel en de driehoeks- en andere verhoudingen, die veel in de C. K.-gemeenschap voorkwamen. Bij deze vraag bloosde het krielkippetje erg en stak meteen haar koppetje in de veren. De voorzitter antwoordde dat deze vraag eigenlijk niets met de kern van de zaak waarom vergaderd werd, te maken had, maar zijn oordeel was, zolang de buitenwereld niets van die verhoudingen merkte er geen bezwaar tegen was en tenslotte konden deze verhoudingen ook de sterkte van het kippenaantal opvoeren.

Daar er geen andere vragen waren, sloot de voorzitter deze geanimeerde vergadering en verzocht de aanwezigen het kippenstrijdlied mee te zingen:

Kippenstrijdlied

Wij Curacaose Kippen,
zitten nooit te hippen,
Wij hebben nooit het snot,
En geen vijand krijgt ons kapot.
Wees Hip, eet Curacaose Kip en Ei,
maak ons van vreemde kippen vrij.

Nadat dit schone lied door alle aanwezigen staande gezongen was, vielen vele hennetjes flauw van ontroering en had het K. R. K. (Kippen Rode Kruis) onder leiding van dokter Pietmaagjeshaan veel werk om de arme dit interweer bij te brengen. Ondanks dit intermezzo was het een geslaagde vergadering en gingen de voorzitter en secretaris samen nog een neutje mais pikken en de verder te maken regelingen bespreken.

ISIDOOR DE VRIES

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ... 24381
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) ... 38219
J. C. Maas (hoofdred.) ... 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) ... 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ... 44490
A. van Dongen (red.-verslagg.) ... [illegible]
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53918
E. E. de Castro (chef adv. afd.) ... 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ... 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ... 2950
A. M. Franken (fotograaf) ... 1639

FEUILLETON
KIELZOG

Naar het verhaal van de Kaap-Hoorn-vaarder
F. P. VAN HOUTEN
bewerkt door
JACK KRONER

26)

De volgende dag kwam de vrouw van de kapitein aan boord. Ze was er nog geen half de kok, een grote, goedlachse neger die wij allemaal graag mochten en die zijn vak prima verstond.

De kapitein trachtte haar te sussen, maar ze bleef volhouden, dat onze negerkok van boord moest. De Ouwe gaf tenslotte maar toe en stuurde de man weg. In zijn plaats kregen we een Japanse kok, een klein, schichtig kereltje dat ons allemaal, de vrouw van de kapitein inbegrepen, tijdens de reis tot wanhoop zou brengen.

Wij vormden een internationaal gezelschap: Hugo Keuler, de Belgische lichtmatroos die alsmaar hetzelfde wijsje floot en kromme benen had, de Italiaan Jo die een goed zeeman was, maar die doodsbang was voor storm, Casey de Cockney die van gevangenissen hield en altijd een grote mond opzette, maar in werkelijkheid een klein hartje had, Duitse Frits met zijn viool en zijn maat, een lange, magere Duitser die „Ginger" genoemd werd, Whaley, een Griek die bij de walvisvaart was geweest en „Dantziger Mackey", een reus van een kerel die een volwassen man met één hand boven zijn hoofd kon tillen.

Toen de hele bemanning aan boord was en iedereen ruimschoots de gelegenheid had gehad om zich te verkleden, werd aan dek „Turn to!" geroepen. Wij wilden aan dek gaan, maar Cockney Casey hield ons tegen. „Laat 'm nog maar eens roepen", zei hij, „dan weet-ie tenminste wat hij aan ons heeft!"

Even later was het de eerste stuurman die „Turn to!" schreeuwde. „Turn three", schreeuwde Casey terug, maar hij had buiten de waard gerekend, want onmiddellijk daarop sprong Mr. Cry, de eerste stuurman, het logies binnen en brulde: „Come out of your bloody lous house, or I'll kick you out!" Cockney Casey die met z'n handen in zijn zakken tegen de wand geleund stond, liet hem uitrazen en zei toen: „Mr. Mate, what part of Liverpool do you come from."

Dát deed de deur dicht! Casey werd door de stuurman in zijn kraag gepakt en door de geopende kajuitsdeur aan dek gesmeten.

Jan en ik hadden dit soort incidenten al meer meegemaakt. Het was een krachtmeting. Als de stuurman niet op de juiste manier had gereageerd, had hij tijdens de reis geen leven meer gehad. Wij gingen aan het werk en spraken er niet meer over.

HOOFDSTUK V

Het anker werd gelicht en met het „kat en vistakel op de bak gehesen. De sleepboot sleepte ons de „Golden Gate" uit en vervolgens langs de kust naar Eureka, de plaats van bestemming. Toen wij buitengaats waren, werden de wachten ingedeeld. Jan kwam in de bakboordswacht en ik werd bij de stuurboordswacht ingedeeld. Daarna zochten wij ieder ons eigen logies op en verdeelden daar onder elkaar de roertorns en de uitkijk. Toen wij te Eureka aankwamen, werden we door de sleepboot netjes tegen de kade aangedrukt. Wij lagen bij een houtzagerij en begonnen enkele dagen later met het laden van gezaagd hout. Eureka was in die dagen maar een kleine nederzetting. Er woonden slechts een paar honderd mensen, voor het merendeel arbeiders in dienst van de zagerij.

Wij kregen veel bezoek. De bewoners hadden nog nooit een groot zeilschip gezien en wij deden ons best om hun uit te leggen hoe zo'n schip op zee werd bediend.

Soms kwam Duitse Fritz 's avonds aan dek met zijn viool en begon te spelen. Hij had een tijd lang in West-Afrika op een kustvaarder gevaren en had daar tyfus gekregen. Door deze ziekte had hij al zijn haar verloren en toen het later weer aangroeide was het grijs. Hij was een sombere man die zich in zijn vrije tijd graag afzonderde om viool te spelen. Ik heb weinig verstand van muziek, maar als hij speelde was iedereen stil.

Als Fritz gewild had, was hij aan de wal misschien beroemd geworden als violist. Eens vertelde hij Jan en mij dat hij een betrekking had gehad bij een concertorkest in Duitsland, maar hij hield het nooit lang uit aan de wal.

De mensen in Eureka waren ons erg goed gezind. Soms werden we uitgenodigd om te komen zingen en spelen in het enige groegje dat Eureka rijk was. De Duitser Herman speelde dan harmonika en begeleidde Jan die goed steppen kon. Soms brachten de mensen manden met bier en zakken gevuld met appels en peren mee en dan was het feest aan boord! De kapitein liet ons begaan, maar zijn vrouw wierp ons soms afkeurende blikken toe.

Op een mooie avond zaten Jan en ik op de bak en keken uit over het water. Plotseling greep Jan mij bij de arm en riep: „Kijk eens Frans, het lijkt wel of het water kookt!" Wij bogen ons over de verschansing en zagen dat het water van de haven over een uitgestrekt gebied in beroering was.

Verbaasd keken wij toe en ontdekten dat de oorzaak van dit verschijnsel een geweldige school haringen was. De vissen waren zo talrijk dat zij elkaar verdrongen en af en toe boven het water uitsprongen. Snel pakten Jan en ik een paar putsen en niet lang daarna lag het dek vol spartelende haringen.

De Japanse kok gaf ons een groot leeg vat en een zak met zout. De haringen werden door ons gekaakt en gezouten en wij hebben tijdens de verder reis regelmatig van een lekker harinkje genoten.

Op een dag ontdekte de kapitein dat wij aan de grond waren geraakt. Met de sloep brachten wij een manillatros uit en trachtten vervolgens met behulp van de kaapstaander het schip weer los te trekken. Gelukkig lukte het ons, want anders hadden we eerst een deel van de houtlading moeten lossen. In diep water gingen wij opnieuw voor anker. De rest van de lading werd door middel van lichters langzij gehaald.

Zoals op alle Amerikaase schepen, viel er over het eten aan boord van de oude „Drummuir" niet te klagen. Over de wijze, waarop het door onze Japanse kok werd klaar gemaakt echter wel. Ik geloof niet dat hij ooit eerder had gekookt. De aardappels waren òf niet gaar, òf tot pap gekookt en de koffie was zo slecht dat wij er bij gingen staan als zij gezet werd.

Eindelijk was het zo ver dat wij konden vertrekken. Wij kregen geen deklast, dat was te gevaarlijk voor een reis om Kaap Hoorn en Kaap Goede Hoop.

Toen alles zeilklaar was, bracht de sleepboot ons buitengaats. Er stond een flinke bries en het was prachtig, zonnig weer. Er werden een paar man naar boven gestuurd om alle zeilen los te gooien. Het schip begon zachtjes over te hellen en daar gingen wij: „Bound for Cape Horn"!

(Wordt vervolgd)

PWFC-leden vierden groots hun jubileum

Cheques voor drie sociale instellingen

WILLEMSTAD — Een menigte van vijfentwintighonderd tot drieduizend man heeft zaterdagavond het koperen feest van de PWFC gevierd. Het Shell werknemers recreatiecentrum te Suffisant was bij wijze van spreken één feestvierende dansfeest. Het feest werd tot tweemaal toe voor een paar minuten onderbroken en wel om cheques te overhandigen aan drie charitatieve verenigingen en om de deurprijzen bekend te maken. Tot in de vroege morgen ging het feest door.

Voor de feestavond bestond enorme belangstelling bij de leden. Tot in de verre omgeving van het recreatiecentrum was er bijna geen parkeerplaats te vinden. De wetenschap, dat Estrellas del Caribe en Conhunto Sai... de muziek voor hun rekening namen zal aan de grote opkomst niet vreemd zijn geweest. Rond half negen kon men de dansvloer in gebruik nemen. Al spoedig bood naast de enorme dansvloer, welke geheel in beslag genomen was ook de kleine dansvloer bijna niet voldoende om alle dansluslustigen aan hun trekken te laten komen.

Omstreeks tien uur nam de heer I. Mooi, bestuurslid van de PWFC en motor van de feestcommissie het woord. Hij verwelkomde de aanwezigen onder wie enige vertegenwoordigers van Shell Curacao n.v. en ook de Nederlandse vakbondsleider A. Lakerveld. Vervolgens gaf de voorzitter van de jubilerende vakbond, H. Spencer, een korte uiteenzetting over doel en idealen van de PWFC, speciaal voor de genodigden. Hij legde daarbij de nadruk er op, dat de vakbond zijn belangstelling niet beperkt tot de enge kring van de leden en tot het behartigen van hun belangen, maar dat men daarbij het oog gericht houdt op de gehele Curacaose en Antilliaanse gemeenschap, waarvan men zich een belangrijk onderdeel weet.

In dit licht moet ook gezien worden, aldus de heer Spencer, het besluit van de PWFC om aan zijn relaties te verzoeken bij het jubileum geen snel vergankelijke bloemen te sturen, maar geld te storten op daartoe geopende rekeningen bij de banken. Daaraan was op wel heel spontane wijze gevolg gegeven, zodat de PWFC zaterdagavond ongeveer elfhonderd gulden ter had kon stellen aan drie sociale organisaties: aan de heer en mevrouw Pieter overhandigde de heer Spencer een cheque, welke bestemd is voor het Koningin Wilhelminafonds; de heer I. Moreno ontving een cheque voor de Stichting Jeugdzorg, terwijl een aanzienlijk bedrag ook in ontvangst genomen kon worden door de heer P. I. Campmann voor het Mgr Verriet Instituut.

Voor de tweede maal werd het dansfeest rond één uur even onderbroken voor de verloting van de deurprijzen. Deze bestonden uit een strijkijzer, een elektrisch scheerapparaat, een karton, bier, een grote fles whisky, een kaptafel en een kwihi-tafel. De prijzen vielen op de nummer 216, 47, 474, 479, 143 en 413 (kwihi-tafel).



● Onder de Curacaose tieners bestond gistermorgen grote belangstelling voor de beat-wedstrijd welke gestreden werd in Theater Roxy. Een en ander ging gepaard met luide bijvalsbetuigingen van de fans van de verschillende bands. Los Dangers wist zich op te werken tot de eerste plaats met zijn bekende zangers Pat Pamberton (rechts op de foto boven in zittende houding) en Alfredo Muller (op de foto links achter de microfoon). The Ventures zorgde voor een verrassing door op de tweede plaats beslag te leggen. (foto beneden).

Bij Shell werknemers recreatiecentrum talrijke plannen

WILLEMSTAD — De grootste vereniging wat ledental en behuizing betreft op Curacao heeft sinds vrijdag een nieuw bestuur: het Shell werknemers recreatiecentrum te Suffisant. Het ligt in de bedoeling van het bestuur nog meer aandacht te gaan besteden aan de algemene en culturele vorming van de leden. Daarnaast zal ook de toneelgroep in de toekomst meer op de voorgrond gaan treden, en daarom een uitbreiding ondergaan.

In verband met deze plannen zullen er meer lezingen van algemene en gespecialiseerde aard gegeven worden evenals demonstraties op verschillend gebied. Op het ogenblik draait het vakantieplan van de vereniging op volle toeren. Dagelijks ondernemt men tochten met de jongelui. Evenals vorig jaar hoopt men ook nu weer de kans te krijgen een bezoek te kunnen brengen aan de raad van ministers, terwijl ook de hotels niet onbezocht zullen blijven. De vereniging telt op het ogenblik zesentwintighonderd leden.

Het bestuur, dat een kleine wijziging heeft ondergaan, omdat een enkel nieuw bestuurslid werd gekozen terwijl de andere leden worden herkozen ziet er nu als volgt uit: voorzitter J. A. Toppenberg, vice-voorzitter A. D. Keep, secretaris I. H. Tyrol, tweede secretaris W. M. Leonora, eerste penningmeester I. Ignacio (nieuw bestuurslid), tweede penningmeester A. C. Vis, commissaris voor ontspanning R. Rodriguez (nieuw), commissaris voor materiaal E. S. Bernardus, en commissaris exploitatie bar C. I. Marchena.

ABN ontkent plan voor bod op HBU

AMSTERDAM. — De Algemene Bank Nederland (ABN) is niet van plan een bod op de certificaten HBU uit te brengen en voert hierover ook geen besprekingen, zo heeft de ABN-directie vanochtend tegenover het ANP meegedeeld.

UMUC schort actie twee dagen op

WILLEMSTAD. — De dreigende moeilijkheden bij Mijnmaatschappij Curaçao n.v. zijn voorlopig voor twee dagen van de baan. Op verzoek van landsbemiddelaar L. E. van der Jagt heeft de United Miner's Union of Curaçao (UMUC) de voorgenomen actie voor achtenveertig uur opgeschort. Vandaag en morgen zal een poging gedaan worden de directie en de vakbond tot overeenstemming te brengen.

De UMUC heeft voor morgenavond in zijn clubgebouw aan de Penstraat een buitengewone ledenvergadering uitgeschreven. Daarop zal beslist worden wat men gaat doen. Zoals bekend zou de UMUC het werk worden neergelegd bij de Mijnmij. Dit uit protest tegen het feit, dat de directie niet wilde ingaan op het voorstel van de bond om te beginnen met het op poten zetten van een pensioenregeling. Een andere eis van de bond was, dat het ontslag aan twee werknemers ongedaan gemaakt zou worden. Ook hierop wilde de directie niet ingaan. Bij de ingang tot het fabrieksterrein van Nieuwpoort was het vanmorgen rustig.

De pensioenregeling moet volgens de cao, welke op 19 mei werd ondertekend, binnen zes maanden klaar zijn. De vakbond wenst, dat alle werknemers onder deze pensioenregeling zouden vallen. Juist in dit verband wilde men ook dat het ontslag aan twee werknemers, die onlangs na zeventwintig dienstjaren er op werden ontslagen, ingetrokken zou worden.

GOEDE PRESTATIES IN WINNIPEG

Witteveen: „Andere landen in M-A voor"

WILLEMSTAD — Gisteravond laat keerde de schermploeg van de Nederlandse Antillen terug uit Canada waar men in Winnipeg deelnam aan de Panamerikaanse spelen. Samen met de schermers arriveerde de heer A. Poncia die als chef d'équipe meereisde met de hockeyers, die vanavond aankomen. De totale indruk van de heer Mark Witteveen, trainer van de Antilliaanse schermploeg: „De resultaten waren bevredigend. Ik ben van mening dat wij door hard oefenen best mee kunnen draaien in dergelijke wedstrijden op Panamerikaans niveau. Wij hebben de andere landen van Midden-Amerika, Colombia, Venezuela, Santo Domingo en Panama, volgens mij, duidelijk achter ons gelaten. Onze prestaties stonden ongeveer gelijk aan die van Cuba, dat overigens een uitstekend team bezit en dat veel meer mogelijkheden heeft dan de Nederlandse Antillen aangezien het sportleven daar op een heel andere leest is geschoeid".

Dat niet een ereplaats voor de Nederlandse Antillen was weggelegd zag maître Witteveen in de onbekendheid van de Antillen tijdens deze spelen, onbekendheid als schermend land althans. Naar verhouding vond hij dat de Antillianen het goed hebben gedaan.

„Wanneer wij iets meer bekendheid hebben verworven, hetgeen reeds op deze spelen is gebeurd, zal het wel beter lukken", vond hij. De Antillianen moesten tijdens de wedstrijden dubbel hun best doen omdat de schermers met bijvoorbeeld de Amerikanen en Canadezen die als het ware als de automatische winnaars werden beschouwd.

Sabel

Op het wapen sabel hadden de Antillen hun sterkste troeven in Jan Boutmy en E. Raph Muller die beiden door de voorronde heen wisten te dringen. In de semifinales sneuvelden beiden echter. Het sabelequipe, bestaande uit Jan Boutmy, Raph Muller en Mike Hellement deed het ook goed en veroverde bijna een plaats in de finales.

Het équipe stond in zijn wedstrijd tegen Canada, dat de volgende ronde bereikte, met 4-4 gelijk. De laatste en beslissende partij was echter voor de Canadezen waardoor de Antillianen met klein verschil de weg naar de finales voor zich zagen versperd. Canada en Argentinië, dat verrassend goed voor de dag kwam tijdens deze spelen, gingen over naar de volgende ronde.

Tekort ervaring

Vanwege haar tekort aan ervaring kwam Edith Bailey bij de dames niet verder dan de eerste ronde. Myrna Anselma daarentegen deed het heel wat beter. Zij drong door tot de tweede ronde, waar zij sterk schermde. Het feit dat zij met minder goede cijfers haar partijen in deze ronde had gewonnen gaf echter de doorslag bij de telling wie van de dames over zou gaan naar de volgende ronde.

Degen

Het degennummer, individueel, werd een succes voor de jongste deelnemer aan het schermtoernooi. Steve Smith, die met een beter gemiddelde in treffers naar de tweede ronde overging. Mike Hellement daarentegen haalde deze ronde juist niet op treffers. In de tweede ronde kwam Smith uit tegen een Canadees, die qua ervaring verre in het voordeel stond op de Antilliaan. Smith moest in deze schermer zijn meerdere erkennen.

Het degenéquipe bestaande uit Mike Hellement, Steve Smith en Anton Jessurun heeft het evenens, aldus maître Witteveen, bijzonder goed gedaan. Tegen Cuba stonden zij op een gegeven ogenblik achter met 0-4. Hellement en Jessurun kwamen sterk terug en haalden op tot 4-4, een bijna ongelooflijke prestatie.

De jonge Smith moest het echter in de beslissende partij afleggen tegen een Cubaan, die tot de beste spelers van zijn land wordt gerekend. In deze poule waren de Antillen ingedeeld samen met Cuba en de Verenigde Staten, die geweldig sterk waren. Het was, volgens de heer Witteveen, geen schande dat de Antillen met 3-6 van de Amerikanen verloren. Hij vond het daarentegen een goed resultaat.

Voorbereiding

De spelers van de Verenigde Staten waren, zoals de schermtrainer overigens vóór de spelen reeds aan de Amigoe had voorspeld, zeer sterk, mede door de uitstekende voorbereiding, ondermeer het maken van een lange tournee, die zij hadden gekregen. Bovendien hadden zij reservespelers in overvloed die zij ieder moment konden inschakelen terwijl de Antillianen moesten dubbelen.

Eilandsraad

(Vervolg van pag. 1)
lastingen verhoogd zien, en wel veel progressiever.

Gedeputeerde Rozendal had eerder opgemerkt, dat de verhoging van de accijnzen ondermeer gebruikt zal worden voor de bestrijding van de kosten van een ziekteregeling voor de arbeiders in overheidsdienst. De heer Evertsz: „Wij willen een ziektenregeling voor alle arbeiders, voor iedereen. Niet alleen voor degenen, die in dienst van de overheid zijn". Hij was de enige, die een dergelijk geluid liet horen. Omdat de gedeputeerde van het onderwerp was afgeweken, deed de NVP-fractieleider dit ook: hij vroeg om verhoging van de successiebelasting, een verzekering tegen wettelijke aansprakelijkheid voor iedereen, kinderbijslag voor iedereen, een vakantieregeling en een werkloosheidsverzekering.

De heer Van der Hoeven zei tegen belastingverhoging te zijn als niet eerst orde op zaken werd gesteld, zoals: grotere spoed bij de inning van de inkomstenbelasting en een juiste fundering van de kapitaalsdienst op de begroting. Hij noemde hierbij de 2.7 miljoen gulden voor de waterfabriek, welke het DP bestuurscollege tijdens de periode 1960 — '63 zonder meer had uitgegeven.

Voorts gebruikten de raadsleden tal van krachtige termen en brachten zij hun toespraken met veel demagogie voor de microfoons, die de vergadering via Radio Hoyer in de Curaçaose huiskamers brachten. Om twaalf uur vanmiddag besprak men nog steeds agendapunt twee. Men was toen al in de tweede ronde beland, dat wel.

● De Israëliërs hebben zaterdag in Nabloes, in het bezette deel van Jordanië, een huis opgeblazen, van waaruit een patrouille van de grenswacht was beschoten. De bewoners zijn ter ondervraging aangehouden.

De heer Quast legt beslag op „Chincha"

WILLEMSTAD. — De heer A. C. Quast heeft de hele oplage van Chincha (5000 exemplaren) in beslag genomen en vernietigd. Het nieuwe blad, dat zaterdag voor de eerste keer verscheen en waarover de Amigoe zaterdag reeds berichtte, staat onder hoofdredacteurschap van de heer Quast's zoon Ellery.

De heer Quast deelde ons vanmorgen mee, dat hij tot in beslagneming was overgegaan omdat zijn zoon het blad had uitgegeven zonder zijn medeweten, omdat hij het niet eens was met de strekking van de inhoud, omdat hij zijn zoon nog te jong acht om zich op dit terrein te bewegen en op advies van enige ouderen. Hij zei ook dat hij moeilijkheden wilde voorkomen.

Voorpagina

De vrije pers vind ik heel mooi, maar het stuk over Johnson bijvoorbeeld was te erg, zo zei de heer Quast. Hij verklaarde, dat hij het kon begrijpen dat de jonge redactieleden het heel vurig hadden gedaan, maar dat zij de consequenties van een daad soms niet inzien. „Ik heb er niets op tegen als ze een krantje willen uitgeven, maar niet in deze stijl", aldus de heer Quast, die zei het ook niet met de voorpagina (een tekening van Adam en Eva) eens te zijn.

De heer Quast zei, dat volgens hem, zijn zoon onder „bepaalde invloed" van „bepaalde mensen" het blad zou hebben uitgegeven. Hij wilde zich niet nader uitdrukken. „Nee, ik wil geen namen noemen", zo zei hij.

Film

Reeds eerder heeft de heer Quast zijn zoon in bescherming genomen na zijn activiteiten. Zoon Ellery had tijdens de relletjes op 13 mei, die ontaardden in felle charges door de politie, filmopnamen gemaakt. De heer Quast stond vrijwillig, naar hij ons vanmorgen meedeelde, de film af aan de officier van justitie, hij was verscheidene mensen hadden opgebeld om de film te kopen en daarna te gebruiken voor propaganda. „Er is zelfs een bod van driehonderd gulden gedaan", aldus de heer Quast, die meedeelde, dat hij de film slechts in bewaring had gegeven bij de officier. Volgens de heer Quast kan de film niet gebruikt worden als bewijsmateriaal bij een eventuele rechtszaak, zonder dat hij daarvoor zijn toestemming heeft verleend. De film is inmiddels ontwikkeld en vertoond.

„Ik had de film ook in bewaring kunnen geven bij een bank", aldus de heer Quast.

Mos. Sanchez en Rising Trotters softballwinnaars

Strijd Blue Bells en Colcafé gestaakt

WILLEMSTAD. — In het kader van de softballcompetitie dames werden gisteren in het Suffisantstadion drie wedstrijden gespeeld, waarvan één in de vijfde inning, door een beslissing van de hoofdscheidsrechter werd gestaakt. De Blue Bells leidden op deze hoogte van het duel met 3—0. Colcafé was op dat moment aan slag.

Dit team had twee speelsters op de honken en één out. De speelster die aan slag was, sloeg de bal in de richting van de leftfield langs het derde honk. Men wachtte op de beslissing van de scheidsrechter van dit honk, maar die kwam niet. Naar aanleiding hiervan ontstond er een woordenwisseling tussen de hoofdscheidsrechter en zijn collega, welke laatste nog steeds, ook op aandringen van de hoofdscheidsrechter niet, een uitspraak wilde doen of de bal goed was of niet.

Ten einde raad staakte de hoofdscheidsrechter toen de partij. Indien de betrokken scheidsrechter niet binnen de vastgestelde tijdlimiet zijn beslissing kenbaar maakt, zal de commissie van de Curaçaose Softball Bond, die met dergelijke zaken belast is, zich gaan beraden over het wél of niet voortzetten van het duel.

Andere partijen

In een andere wedstrijd versloeg Mosaicos Sanches het negental van de Cardenales met 7—3. De Cardenales kwamen niet verder dan slechts twee hits tegen de winnende werpster Mickey Bito, die naam maakte door naast slechts dit kleine aantal hits toe te staan liefst twaalf strikeouts te gooien, hetwelk vermoedelijk een record betekent in softball.

De verliezende werpster was Stella Félida. Mosaicos Sanchez sloeg in totaal zes hits. De besten aan slag waren: S. Jansen voor de Cardenales met één hit in één beurt, en S. Cathalina voor Mosaicos Sanchez met 2-2.

De Rising Trotters hadden een walk-over in hun partij tegen de Flying Girls Caballero. Zij verpletterden dit negental met 24—3, voornamelijk het resultaat van het grote aantal base-on-balls dat de twee werpsters van Caballero weggaf. De verliezende pitcher J. Martis en A. Zimmerman die haar later verving, gaven samen zestienmaal vierwijd aan de tegenstander.

De Rising Trotters sloegen elf hits en Caballero liet acht hits aantekenen. Winnende werpster was S. Martha. De sterksten aan slag waren: F. Martinez voor Caballero met 3-2 en H. Delannoy en I. Hoomoed voor de Trotters met respectievelijk 5-3 en 3-2. Zowel Delannoy als Hoomoed hadden een homerun voor hun ploeg. D. Boekhoudt plaatste een homerun achter haar naam voor Caballero.

Vliegtuigbotsing in New Hampshire

LACONIA. — Twee kleine vliegtuigjes zijn zondag met elkaar in de lucht in botsing gekomen en neergestort toen zij trachtten te landen op het vliegveld Laconia in de Amerikaanse staat New Hampshire. Vijf personen — drie mannen en twee vrouwen — kwamen bij het ongeluk om het leven.

SAMBUMBU

CXXXII

Lijk

Een lijk werd in de oude tijd met azijn gewassen. Als het te vroeg begon te werken, deed men vers gemalen koffie in neus, oren en andere lichaamsopeningen. Velen houden dat een lijk ontvankelijk is voor vriendschap en vijandschap. Staat een dode opgebaard, en komt er een vijand voorbij, dan gaat het lijk spoediger tot bederf over.

Hoe gaarne men ook verschillende Europese voorbeelden navolgt, men geeft een lijk niet graag een rozenkrans mee. Een bijgeloof zegt, dat een dode aan zijn rozenkrans heel de familie dood bidt: e ta pepitá tu famia bai cune.

Een wonderlijk verhaal van een man van 85 jaar: „Iemand had een zijn tante geslagen, en ging kort daarop dood. Toen hij in de zaal stond opgebaard, stak hij zijn hand omhoog, en die hand bleef zo staan. Toen de tante dit hoorde, sloot ze haar huis, en ging er vandoor. De moeder van de dode wilde de hand breken, maar niemand voelde daar iets voor. Na veel zoeken, vond men de tante, die kwam; ze gaf de dode een geduchte uitbrander, en toen pas zakte de hand. Alle aanwezigen vielen hierbij flauw."

Exclusief eigen aan Bonaire is de vreemde gewoonte van het neuspakken. Vlak voor de kist wordt dichtgeschroefd, vraagt de voorlezer afscheid te nemen. Iedereen passeert nu het lijk, en pakt met zijn duim en wijsvinger de neus van de dode beet, zonder iets te zeggen.

Als zeker weet een oude man te vertellen, dat slaven van grote plantages in de regel werden gewikkeld in een hoes, gevlochten van palmbladeren; en deze hoes heette patamarí.

Aardrijkskunde

Porto Marie is een knoek ten zuiden van Cas Abao. Ook geschreven Puerto Maria (1842). Betekent: haven **Maria**.

Porto Plata is een plaats ten zuidoosten **van Scherpenheuvel**. In de volksmond: Porta Plata. Betekent: zilveren poort, haven. Ook geschreven: Puerto Plata.

Poz di Cabai is een knoek ten zuiden van Gaito. Betekent: paardenput. Er ligt een put met drinkbak voor paarden. Ook geschreven: Poos Kabai. Heet ook Zuikertuintje.

Poz di Cabai (2) is een put vlak bij het landhuis van Klein Sint Michiel.

Poz di Cabai (3) is een put in Sabaneta.

Poz di Cabai (4) is een tanki ten noordwesten van het landhuis van **Malpais**.

Poz di Nana is een put ten oosten van San Rafaël. Nana is de huisnaam van een vrouw.

Poz di Palomba is een streek ten noorden van Sabana di Westpunt. Betekent: duivenput.

Poz di Rei is een verlaten put in het oosten van Marie Pampoen. Betekent: put van de koning, gouvernementsput.

Poz Rooi Indjan is een put ten westen van Traai Seru. Die zou reeds door Indianen zijn gebruikt.

Bijnaam

Een bijnaam, in het papiaments eveneens bijnaam genoemd, is de naam die iemand krijgt naar aanleiding van iets wat opvalt in zijn uiterlijk, zijn karakter of gedrag. Hij wordt door de buitenwereld gegeven, niet door de huisgenoten. Dezen geven hun mensen een kozenaam, nomber di carinjo. Bijnamen zeggen veel. Ze zeggen je wat men het meest markant vindt in iemand, en geven aan hoe men het ziet. Een verzameling bijnamen(ik heb er over de duizend) is één brok volkspsychologie, met pijlen die onverbiddelijk raak schieten. Een bron van gezonde humor. En bovendien een stuk taal, dat door geen enkele instantie gecorrigeerd of bedorven is. Regelrecht aan de volksgeest ontsproten.

Lijfstraffen

Een oude man vertelt: „Twee Franse slaven, Caló en Jerrí, zouden op het strand worden onthoofd. Maar Caló ontkwam, en vluchtte naar een heuvel in de nabijheid. Hij stelde zich verdekt op, om te zien wat er met Jerrí zou gebeuren. Hij zag hoe men hem met een houwer het hoofd afkapte. Dat hoofd werd in een roeibootje meegenomen, en op enige afstand van de kust in zee geworpen. En hij zong het lied: „Ma livo to".

Als zware straf gold voor de slaven, dat men ze dagen lang in een diepe put zonder water liet zitten; sommigen kwamen er niet levend uit. Voor de slaven van Koraal Specht lag zo'n put in het huidige Dominguito. Er loopt nu een weg overheen. De plantage die nu Blauw heet, had eertijds ook een strafput. In een aangrijpend lied zingt een moeder van acht kinderen, die door haar shon is veroordeeld tot de strafput, of haar vonnis niet kon worden veranderd. Ze stelt voor, haarzelf en al haar kinderen te verkopen. Dan kan ze later misschien nog zien wat er van hen terecht komt. Ze vreest in de put te zullen sterven. (Benta no. 206)

De angst voor strenge straffen heeft menige slaaf tot zelfmoord gebracht. Zo had een slaaf van San Juan de vrachtdienst op de Punda. Hij trok er altijd met drie ezels op uit. Eens, op de terugtocht, gingen er twee ezels vandoor, en hij zag geen kans ze terug te halen. Bedenkend, dat hem slaag wachtte, verviel hij tot wanhoop, en benam zich het leven door in de put van Poz di Wanga te springen. Die put heette van toen af Ezelsput, Poz di Machu.

PAUL BRENNEKER

Indonesiers bestormen Chinees legatiegebouw

Diplomaten schieten op demonstranten

DJAKARTA — Diplomaten van de Chinese ambassade in Djakarta hebben geschoten op een schreeuwende groep Indonesische demonstranten, die de ambassade bestormden. Drie jongemannen en een korporaal van het Indonesische leger werden gewond. Indonesische militairen, gewapend met automatische wapens, losten waarschuwingsschoten, toen de groep van ongeveer 300 jongeren het hek van de ambassade forceerde en het terrein van de ambassade opende.

Terwijl een groep demonstranten het terrein van de ambassade opende, trachtten andere jongeren aangrenzende gebouwen in brand te steken. De demonstranten werden door militairen, die de ambassade hadden omsingeld van het terrein weggetrokken. Een legerofficier bij de ambassade verklaarde geen maatregelen tegen de Chinese diplomaten te kunnen nemen wegens hun diplomatieke onschendbaarheid.

Een woordvoerder van het Pantjasila-front deelde mee dat twee jongemannen in het ziekenhuis voor schotwonden waren behandeld. Een derde jongeman, die in het been geraakt was moest in het ziekenhuis blijven.

Volgens het Indonesische persbureau Antara heeft de Chinese zaakgelastigde Lu Tsu To onmiddellijk ernstig geprotesteerd over het gebeurde, maar het Indonesische ministerie van buitenlandse zaken had dit protest verworpen.

Chinese reactie

Gisteren hebben honderden Chinezen bij de Indonesische ambassade in Peking gedemonstreerd tegen de aanval van zaterdag op de Chinese ambassade in Djakarta. China beweert, dat daarbij vier Chinese functionarissen werden gewond door duizend politiemannen en straatschenders. Op de muren van de Indonesische ambassade werden biljetten geplakt, aldus het persbureau Nieuw China. Het Chinese ministerie van buitenlandse zaken heeft een scherp protest tegen het gebeuren in Djakarta ingediend bij de Indonesische ambassade in Peking, aldus het persbureau Nieuw China. Het Chinese protest is door Indonesië verworpen, aangezien de betoging „op verschillende manieren kan worden uitgelegd".

Onderstaatssecretaris Vaticaan benoemd

VATICAANSTAD. — De paus heeft mgr Mario Pio Gaspari benoemd tot onderstaatssecretaris voor buitengewone kerkelijke aangelegenheden. Deze sleutelpositie, die gepaard gaat met het voeren van delicate onderhandelingen, werd tot voor kort bekleed door mgr Agostino Casaroli, die als speciale gezant van de paus vertrouwelijke besprekingen heeft gevoerd met communistische landen. Mgr Gaspari werd in 1918 geboren. Hij is belast geweest met Latijns-Amerikaanse zaken in het Vaticaanse staatssecretariaat.

Visstroper gedood door eigen vinding

LAVELANT — De 25-jarige Jacques Polineau uit de Zuidfranse plaats Lavelant is om het leven gekomen door een elektrisch apparaat van eigen vinding, waarmee hij visstroopte in de rivier de Hers.

Polineau had het apparaat met een kabel verbonden waarop 380 volt stond. Toen hij zich in het water bevond, ontstond kortsluiting.

Zijn stoffelijk overschot werd door zijn zwager ontdekt. Dichtbij de plaats van het ongeluk dreef ruim 20 kilo forellen met de buik omhoog. Ook zij waren door de elektrische schok gedood.

Belgen terechtgesteld door Kongolesen

BRUSSEL — Kongolese militairen hebben in oostelijk Kongo twee Belgen doodgeschoten, aldus meldt het Belgische ministerie van buitenlandse zaken.

De slachtoffers, Michel Masart en Jacques Beelaert, waren in het mijnstadje Kalima, 100 km ten noordwesten van Boekavoe, gearresteerd. De echtgenotes van de Belgen en hun kinderen zijn enige dagen geleden naar Boeroendi gevlucht. Vrijdag werd hun meegedeeld dat het stoffelijk overschot van hun mannen was gevonden.

EGYPTE VRAAGT TOERISTEN

CAIRO — Met ingang van 1 september zullen de hotelprijzen in Egypte met twintig pct verlaagd worden om het toerisme te bevorderen. Dit is door de minister van toerisme, Amin Moestafa Sjakir, meegedeeld.

Ook heeft Egypte bij de internationale vereniging voor vreemdelingenverkeer geprotesteerd tegen de oproep van de Amerikaanse regering aan haar staatsburgers, niet meer naar Egypte te gaan.

Minister Sjakir opperde voorts het plan om tot samenwerking tussen alle Arabische toeristenbureau's te komen, om in internationaal verband een gunstige concurrentiepositie te kunnen blijven bezetten. De federatie van Arabische toeristenbureau's moet volgens Sjakir over eigen vliegtuigen kunnen beschikken.

Correspondenten uit Kongo gezet

KINSJASA. — President Moboetoe van Kongo heeft bevolen, dat drie correspondenten van Associated Press en één van Reuter Kongo moeten verlaten. De drie correspondenten van A.P. worden ervan beschuldigd het bericht verzonden te hebben dat Tsjombe met 'n SovjetRussisch vliegtuig naar Kongo zou worden overgebracht. De correspondent van Reuter heeft een bericht verzonden dat vijftig Kongolese soldaten door huurlingen waren gedood.

Later is meegedeeld, dat de correspondent van Reuter toch in Kongo mag blijven.

Volgens Radio-Kinsjasa hebben de medewerkers van Associated Press de naam van Kongo en van zijn president geschaad en onder andere aan minister van binnenlandse zaken Tsjisekedi de verklaring hebben toegeschreven dat onlangs in Katanga kannibalisme zou zijn gepleegd.

„Wij willen graag de persvrijheid eerbiedigen, maar kunnen niet toestaan dat ons land een markt van sensatienieuws voor de internationale pers wordt", aldus het radiostation.

Fransen worden slecht gevoed

PARIJS. — Hoewel Frankrijk internationaal vermaard is om zijn fijne keuken, worden de Fransen over het algemeen slecht gevoed. Tot deze conclusie is een bekende voedingsdeskundige, prof. Hughes Gounelle de Pontanel, lid van de Franse academie van geneeskunde, gekomen.

Volgens zijn rapport wordt vrijwel overal in Frankrijk het normale gemiddelde van 3.200 calorieën voor een werkende man en 2.800 cal. voor een vrouw per dag aanzienlijk overschreden. Het dieet bevat te veel boter en vet, maar te weinig proteinen. Aan vis wordt, ook in de kuststreken, te weinig aandacht besteed en hetzelfde geldt voor verse groenten, fruit en niet vette zuivelprodukten.

Voorts is uit het onderzoek gebleken dat de Fransen te veel drinken, de ouderen meer dan de jongeren. Een liter wijn met een alcoholpercentage van 10 vertegenwoordigt een waarde van 700 cal., die niet van nut zijn voor lichamelijk of geestelijk werk, maar alleen maar dikker maken. **Vele arbeiders drinken meer dan een liter wijn per dag, soms wel twee of drie liter.**

Bislip content over Winnipeg

Panamerikaanse judo-commissie: Nicolas toonde ongekende moed

ORANJESTAD — Van de voorzitter van de Antilliaanse Judobond en van de Arubaanse judobond, tevens delegatieleider van de Antilliaanse judoselectie naar de Panamerikaanse spelen in Winnipeg, de heer Carlos Bislip, werd bericht ontvangen, dat de Antillianen vol goede moed naar de wereldkampioenschappen in Salt Lake City zijn vertrokken. Grote voldoening heerst er in de ploeg, dat in de zwaargewichtklasse Euladio Damasco Nicolas van Aruba de bronzen medaille wist te bemachtigen.

In de officiele bekendmaking van de judo-commissie van de vijfde Panamerikaanse spelen wordt gezegd dat Euladio Nicolas in zijn tweede gevecht tegen de Argentijn Jose Luis Turletto een ongekende moed toonde, waardoor hij zeer verdiend mét deze Argentijn op de derde plaats eindigde. De heer Bislip schreef, dat de judoka's van Aruba en Puerto Rico de laagste rangen hebben, maar desondanks stevig partij leverden. De achttien-jarige Candido Tromp van Aruba, was de jongste deelnemer aan de judo-wedstrijden in Winnipeg.

Bislip in Confederation

In deze stad werden vergaderingen gehouden van de Panamerican Judo Confederation. Tot tweemaal toe werd gedurende zes uur lang vergaderd door vertegenwoordigers van Noord-, Centraal- en Zuid Amerika en het Caribisch gebied. De actieve voorzitter van de Aruba Judobond die de laatste jaren zoveel bijdroeg voor de groei van de judosport op de Nederlandse Antillen, de Arubaan Carlos Bislip, werd tot assistent algemeen secretaris voor Centraal Amerika van de Confederatie gekozen.

De overige bestuursleden van de Pan American Judo Confederation zijn: Frank Hazatashita (Canada) president, Kenny (Mexico) eerste vice-president, Cordeiro (Brasil) tweede vice-president, Mayol (Puerto Rico) derde vice-president, technisch directeur Philip Porter (VS), algemeen secretaris Heli Cabeiro (Guatemala), assistent algemeen secretaris voor Zuid Amerika Hermanny (Brazilië) en penningmeester Garrido (Uruguay). Aangezien er nog verschillende punten en problemen te bespreken waren, werd het congres gisteren in Salt Lake City voortgezet.

De heer Bislip is bijzonder enthousiast over de internationale contacten, die hij op judo-gebied voor de Nederlandse Antillen in de afgelopen dagen heeft kunnen leggen. Ongetwijfeld zal dit in de naaste toekomst in nog meer internationale judo-ontmoetingen resulteren, waaraan judoka's van de Nederlandse Antillen kunnen deelnemen.

Voor Venezuela

Actie-comite rekent op 20.000 gld

ORANJESTAD. — Bij het actie-comité voor hulp aan de slachtoffers van de aardbevingsramp in Venezuela verwacht men, dat aan geld ruim twintigduizend gulden zal worden ingezameld. Van de Mansur Trading ontving het comité een bedrag van duizend gulden, terwijl gisteren een geslaagde pro-Venezuela barbecue in het Manchebobeachhotel werd gehouden. De opbrengst bedroeg ruim 750 gulden.

Van de Lago ontving men twee grote kisten met medicamenten, die speciaal uit de Verenigde Staten naar Aruba werden gebracht. Het comité doet een beroep op de Arubaanse gemeenschap om geen kleding noch levensmiddelen meer te schenken, omdat men in de Bolivariana een zeer grote voorraad heeft. Wel wordt een beroep gedaan alsnog financieel of met medicamenten het comité te steunen.

Tommy Croes voelt zich nog lid van AVB-bestuur

ORANJESTAD. — De heer S. J. (Tommy) Croes, bestuurslid van de Aruba Voetbalbond, die enige maanden geleden naar Nederland vertrok deelde de Amigoe vanuit Nederland mede, dat hij zichzelf nog steeds beschouwt als bestuurslid van de AVB. Dit naar aanleiding van berichten, dat het bestuur van de AVB plannen zou hebben om in zijn plaats een nieuw bestuurslid te kiezen, omdat de AVB hem niet meer als bestuurslid beschouwt.

De heer Croes verklaarde dat het AVB-bestuur wel degelijk op de hoogte was van zijn vertrek naar Nederland en dat er toen niet over aftreden is gesproken. Hij zou voor zes maanden naar Nederland gaan. Voorts verklaart de heer Croes dat hij nimmer de brieven heeft ontvangen, waarover het AVB-bestuur in de algemene ledenvergadering sprak. Alleen van secretaris Perez ontving hij een persoonlijke brief. Aanbeveling zou het verdienen, als het AVB-bestuur contact opneemt met de heer Croes (Stuiverstede 1 te Cuyk, Noord Brabant) en hem erop wijst, dat de AVB niets heeft aan bestuursleden die zo lang afwezig zijn. Ingevolge het nieuwe huishoudelijke reglement dat bij de AVB op 23 juli 1967 van kracht werd, kan de heer Croes zonder meer van zijn bestuurslidmaatschap vervallen worden verklaard, omdat hij door zijn langdurige afwezigheid de belangen van de AVB verwaarloost.

Overigens zit de NAVU met hetzelfde probleem. Dat bleek gisteren tijdens de algemene ledenvergadering. Ook de NAVU zal de heer Croes schrijven of hij er nog prijs op stelt lid te zijn of niet.

Bestuur van YMCA

SAN NICOLAS. — In het YMCA-gebouw te San Nicolas werd de algemene ledenvergadering van de Aruba Y's men club gehouden, waarbij een nieuw bestuur werd gekozen. Dit is als volgt samengesteld: voorzitter Marvin Dupersoy, vice-voorzitter Brentnal Hope, secretaris Leslie Lejuez, penningmeester Henry Brown, leden Lorenzo Bailey, Ty Wong, Lionel Coombs en Carey de Freitas. Voorzitter Dupersoy zal van 18 tot 25 augustus de Aruba Y's menclub vertegenwoordigen in de internationale conventie te Wisconsin in de Verenigde Staten.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba, - Nassaustraat 110, tel. 1233. **Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950. Wit Gele Kruis - Oranjestad:** Zr. Ewalda; **San Nicolas** - Zr. Perpetua; **San Pedro Hospital** tel. 2200; **Brazil** en **Savaneta** - Zr. Justina; **Santa Cruz** en **Paradera**: Zr. Ludovic; **Noord** en **Playa**: Zr. Felicitas; **Dakota** en **Playa**: Zr. Francina.

Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1080; **San Nicolas:** San Lucas tel. 5119 **Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Texas adios - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 The truth about spring - Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Is Paris burning? - Alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 Arabesque - 18 jaar.

Maandag

TeleAruba - 17.00 Secret storm; 17.30 Wild Bill Hicock; **18.00 publ. service/** Lago; 18.30 Educ. progr.; 18.45 Nieuws 9.00 Woody Woodpecker; 19.30 Nieuws; 19.45 Twilight zone; 20.15 Tele Cultura; 20.45 Nieuws; 21.00 Educ. progr.; 22.30 Nieuws; 22.35 Wanted dead or alive.



● Met een welgeslaagd kampvuur werden de kinderkampen van de stichting vakantiewerk Aruba vrijdagavond besloten. Onder de gasten bevond zich pastoor N. Erkamp. Mejuffrouw Philomena Wong voorzitter van de stichting sprak woorden van dank en noemde deze kampen tot de beste geslaagde van de laatste jaren. Zij hoopte, dat de Arubaanse gemeenschap deze actie zal blijven steunen. De heer en mevrouw Ike Cohen, die in Coral Strandhotel veel actie voerden voor deze kampen ontvingen een wandbord, dat de kinderen tijdens het kamp hadden gemaakt. Met de drumband van de Verkenners verzorgden de kinderen hierna het kampvuur. Zaterdagavond werd door de Kiwanisclub in Coral Strandhotel een barbecue gehouden, waarvan de opbrengst aan de stichting ten goede komt. Er bestond vrij grote belangstelling hiervoor, terwijl er een zeer geanimeerde stemming heerste.

● Tanks en vliegtuigen van Russisch fabrikaat zijn onderweg naar Soedan, zo heeft de Soedanese minister van handel bekendgemaakt. De levering geschiedt op grond van een overeenkomst, die gesloten werd toen een Soedanese delegatie in Moskou was.

SUVEK en CARIBE winnen basketball

Curacaose clubs gastvrij onthaald

ORANJESTAD. — In het afgelopen weekeinde werden door Caribe de banden met de clubs Suvek en CSC van Curaçao en Tivoli van Aruba tijdens een welgeslaagd basketballtoernooi verstevigd. Bij de dames behaalde Suvek met 12-11 de overwinning op Caribe. De finale bij de heren ging tussen de twee teams van Caribe. De uitslag daarvan was 29-19.

Vrijdagavond werd het toernooi geopend door de Caribe-koningin mej. Corry Oduber, die voor de eerste wedstrijd tussen de dames van Suvek en Caribe de eerste bal wierp. Het werd een aantrekkelijke strijd, waarbij de ploegen goed tegen elkaar opgewassen waren. De dames van Suvek werden ook nog aangemoedigd door leden van CSC, die naar Aruba waren gekomen, doch nog geen basketballteam in de strijd brachten. Nadat de rust met 10-8 voor Suvek was ingegaan, eindigde de strijd in 12-11 in het voordeel van Suvek.

In de tweede wedstrijd kwamen de herenteams van Tivoli en Caribe tegen elkaar in het veld. De rust ging in met 12-10 in het voordeel van Caribe en eindigde met 24-19 voor Caribe. In de laatste wedstrijd van vrijdagavond behaalde het herenteam van Caribe, dat onder de naam Camacuri speelde een 21-17 overwinning op Suvek. Bij de rust was de stand 8-6 voor Camacuri. Zaterdagavond werd de strijd voortgezet.

In de eerste wedstrijd, de verliezersronde, behaalden de heren van Tivoli een 24-6 overwinning op Suvek. In de beslissingswedstrijd voor de winnaars versloeg Caribe het Camicury-team met 29-19.

Na afloop was er een dansfeest, waarbij Papa Muller en zijn combo de muziek verzorgden.

Tot slot van dit weekeinde werd gistermiddag in de Caribe club een Mini Mini skirt-dansfeest gehouden, waarvoor grote belangstelling en veel animo bestond. De beatband the Strangers verzorgde de muziek. Later op de middag werden de prijzen uitgereikt, waarbij de gasten nog eens hartelijk dank brachten voor de gastvrije en de gezellige ontvangst in Caribe club.

Auto over kop:

BESTUURDER ZWAAR GEWOND

PONTON. — Op de verkeersweg van Oranjestad naar Noord, ter hoogte van Ponton ging zondagmorgen om half vijf een personenwagen over de kop. De 21-jarige bestuurder van de wagen werd uit de auto geslingerd en in ernstige toestand in het hospitaal opgenomen. Naar de toedracht van het ongeval wordt door de verkeerspolitie een onderzoek ingesteld. De materiële schade bedraagt acht honderd gulden.

Noodtoestand in Detroit opgeheven

DETROIT. — Gouverneur Romney van Detroit heeft zondag de twee weken geleden tijdens ernstige onlusten ingestelde noodtoestand opgeheven. Bij deze onlusten verloren 41 mensen het leven en werd een schade van naar schatting een half miljard dollar aangericht.

In de nacht van zaterdag op zondag zijn in Pittsburgh acht gewonden gevallen toen verscheidene honderden jonge negers, boos omdat een beatconcert vanwege de regen niet doorging, de etalageruiten van een aantal winkels verbrijzelden. De politie werd met een hagel van stenen en flessen ontvangen.

Een brand, veroorzaakt door een naar binnen geworpen fles benzine, heeft zaterdagavond in Wichita (Kansas) een warenhuis in de as gelegd. Wegens overtreding van de avondklok werden 19 personen gearresteerd.

Verloofde expriester op Malta aangehouden

VALETTA — De plaatselijke vakbondsleider in Valetta op Malta, Anthony Callus, heeft de kerkelijke autoriteiten ervan beschuldigd zijn 24-jarige dochter Margaretha vast te houden in een tehuis voor moeilijk opvoedbare kinderen, omdat zij de 40-jarige voormalige priester, Carmel Cauchi, wil trouwen. Deze kerkelijke autoriteiten hebben zijn dochter zo bewerkt dat zij van huis wegliep, aldus Callus. Zijn dochter krijgt hij maar moeilijk te zien, terwijl zijzelf slechts uitdrukkelijke toestemming van de directeur het tehuis mag verlaten. De openlijke beschuldigingen van vader Callus hebben de schijnwerpers van de publiciteit gericht op het aanstaande huwelijk van de ex-priester, een voor het conservatief katholieke Malta opmerkelijke gebeurtenis. Mgr Gonzi van Malta wilde juist ten koste van alles ruchtbaarheid vermijden.

Callus vertelt dan ook dat de bisschop het paar had verboden op Malta te trouwen. Ook mochten zij aan hun huwelijk geen ruchtbaarheid geven op straffe van ongeldigheid. Bovendien zou de toekomstige man van mej. Callus verzocht zijn zijn overheidsfunctie op te geven. Gauchi kreeg begin juli van Rome ontheffing van zijn priesterlijke functies.

Hefschroefvliegtuig neergestort

MARSEILLE — Een groot, in de Sovjet-Unie gebouwd hefschroefvliegtuig is gisteren bij de bestrijding van een bosbrand in de omgeving van Marseille neergestort. De negen inzittenden, zeven Russen en twee Fransen, namelijk een tolk en een Franse verbindingsofficier, zijn omgekomen. Het toestel, een MI-6, werd gedemonstreerd voor de brandweer van Marseille en kwam daarbij te dicht bij de brand, trachtte een paar hoogspanningskabels te ontwijken en stortte neer.

Regering Cambodja dient ontslag in

PHNOM PENH. — De noodregering van Cambodja, die drie maanden geleden werd gevormd, heeft zondag haar ontslag ingediend. Reden daarvan is de weigering van het staatshoofd, prins Norodom Sihanoek, de taak van premier op zich te nemen.

Jeugdig Curacaos baas over Arubaans tennis

LSP-bestuur maant Lawn tennisbond

SAN NICOLAS — Op uitnodiging van het bestuur van het Lago Sportpark speelde in het afgelopen weekeinde een Curacaose tennisselectie enige wedstrijden tegen de Arubaanse tennisploeg. Hierbij bleek duidelijk het overwicht van Curacao, terwijl het ook opmerkelijk is, dat Curacao over zulke jonge spelers beschikt, die veel beloven voor de toekomst, terwijl Aruba steeds weer spelers in het veld brengt van de oude garde. Hopelijk wordt het bestuur van de Aruba Lawn Tennisbond, waarvan men zelden wat hoort, geinspireerd door het initiatief van het bestuur van het Lago Sportpark om op Aruba wat meer leven in de tennis brouwerij te brengen.

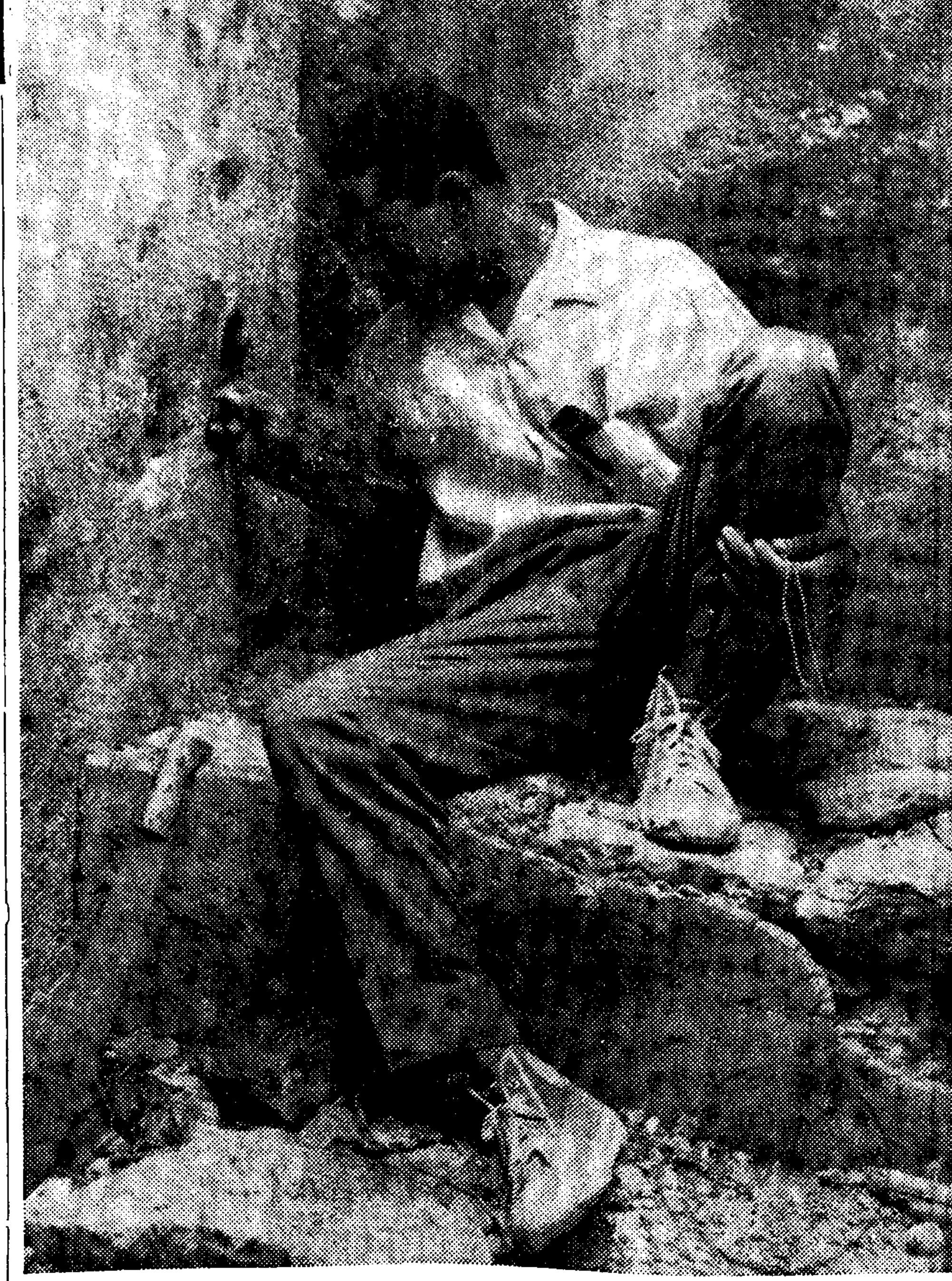
De voorzitter van het LSP-bestuur, de heer Matheo Reyes sprak zaterdagmiddag voor de eerste wedstrijd een kort welkomstwoord, waarbij hij erop wees, dat het LSP deze wedstrijden organiseerde omdat tijdens de competities van het LSP duidelijk gebleken is, dat er belangstelling voor de tennissport op Aruba bestaat. Hij hoopte dat Aruba Lawntennisbond dit voorbeeld zal gaan volgen.

Duidelijk overwicht

De eerste wedstrijd ging tussen de B-kampioen van Curacao Gerard Bakhuis en die van Aruba Emiliano Jansen. De heer Bakhuis behaalde een 6-4 en 7-5 overwinning. In het dames dubbel bond Curacao met de dames Lulu Salas en Iris Garcia de strijd aan tegen het Arubaanse dubbel Grada Mol en Nancy Krullaars. Ook hier bleek Curacao de sterkste en behaalde een 6-3 en 6-3 overwinning. Bijzonder spannend was de herendubbel-ontmoeting Ramon Pimentel en Donny de Haseth (Curacao) tegen Janey Brokke en Vic Henriquez sr (Aruba). De Haseth en Pimentel wonnen met 6-4 en 6-3. De laatste wedstrijd van zaterdagmiddag was het gemengd dubbel van moeder en zoon Lulu en Oscarcito Salas van Curacao tegen Garda Mol en Roro Hernandez. Ook in deze ontmoeting deelde Curacao de lakens uit en bleef met 6-1 en 6-3 de sterkste.

De wedstrijden werden gistermiddag in het Lago sportpark voortgezet. Arubaanse kampioen Janey Brokke slaagde erin in de eerste set van de wedstrijd tegen Oscarcito Salas (Curacao) met 6-1 te winnen. In de tweede set herstelde Salas zich en bevocht een moeizame 7-5 zege, de derde set werd ook door hem gewonnen, ditmaal met 6-4, 8-6.

Antilliaans eigen



● Grote plantages hadden hun eigen strafcellen, waarin ze de gestrafte slaven opsloten, geboeid aan een ketting die in de muur vast gemetseld was. Hier ziet u een strafhok van 1.60 meter hoog, zonder ramen en met een stenen zitbank.

Amerikaans team atletiek gevormd

WINNIPEG — Na afloop van de Panamerikaanse spelen, die in Winnipeg werden gehouden, is de definitieve Amerikaanse atletiekploeg bekendgemaakt, die zaterdag 9 en zondag 10 augustus in Montreal uitkomt tegen Europa. De ploeg is niet zo sterk als mogelijk was geweest, omdat Cuba zijn atleten en atletes (waaronder de Panamerikaanse kampioene verspringen Irene Martinez Tartabaull) uit de ploeg heeft teruggetrokken. Naar het oordeel van de Cubaanse atletiekleiders bestaat een veel te groot deel van het Amerikaanse team uit vertegenwoordigers (sters) van de Verenigde Staten. Ook door blessures van diverse atleten kan de Amerikaanse ploeg niet op volle sterkte in het veld verschijnen.

Het team is nu als volgt samengesteld (als er geen nationaliteit achter de atleet of atlete wordt genoemd, komt hij of zij uit de Verenigde Staten):

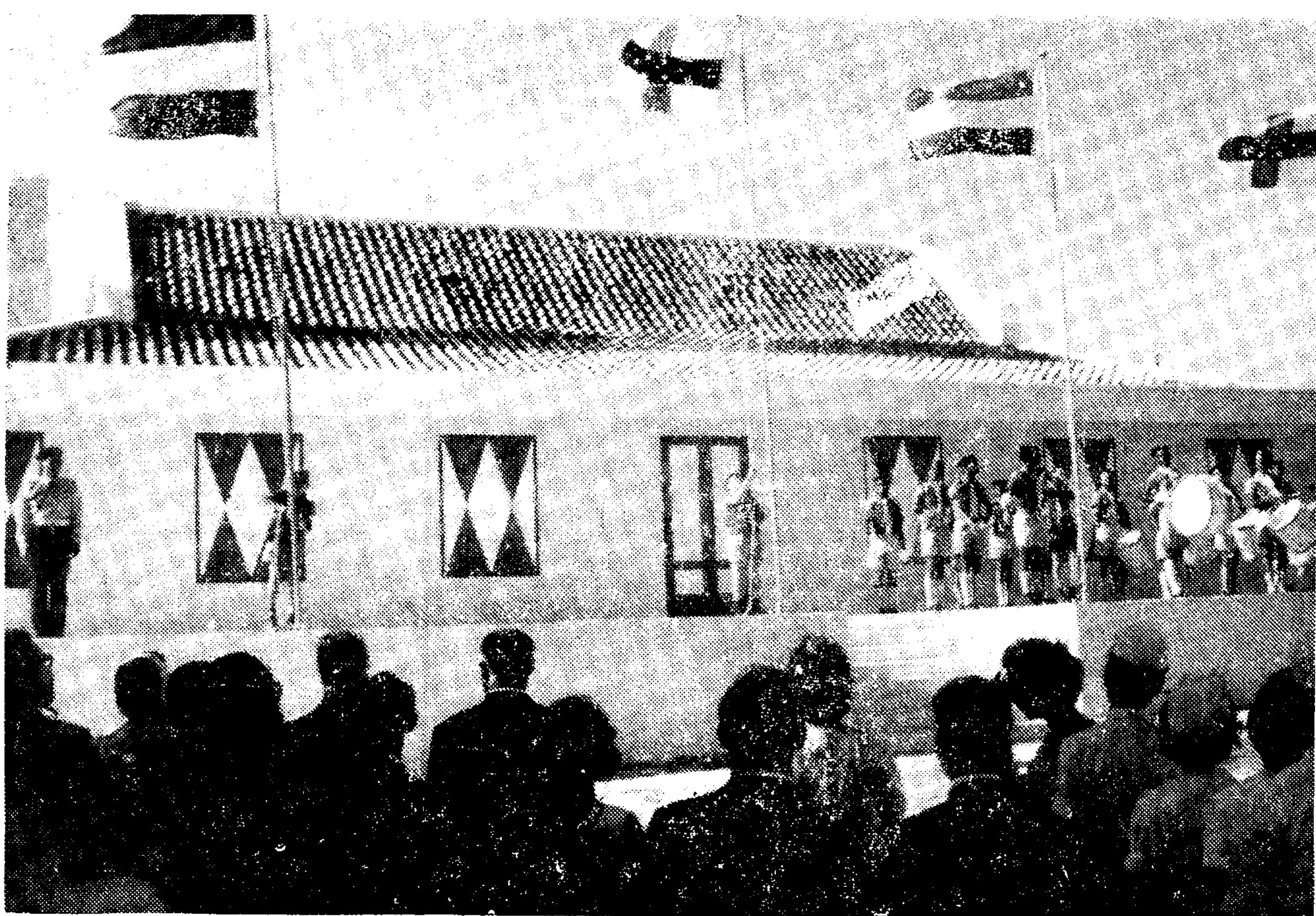
Heren:

100 meter: Willie Turner en Jerry Bright;
200 meter: John Carlos en Jerry Bright;
400 meter: Lee Evans en Vince Matthews;
800 meter: Bill Crothers (Can) en Brian McClaren (Can);
1500 meter: Tom von Ruden en Sam Bair;
5000 meter: Gerry Lindgren en Louis Scott;
10.000 meter: Maximo Martinez (Mex) en Bill Clark;
3.000 meter steeple chase: Chris McCubbins en Conrad Nigtingale;
110 meter horden: Earl McColough en Willie Davenport;
400 meter horden: Ron Whitney en Russ Rogers;
polsstokhoogspringen: Bob Seagren en Dick Railsback;
hoogspringen: Otis Burell en John Thomas;
verspringen: Ralph Boston en Bob Beamon;
hinkstapspringen: Charles Graig en Nelson Prudencio (Brazilië);
kegelstoten: Randy Matson en Niel Steinhauer;
discuswerpen: Garry Carlsen en George Puce (Can);
speerwerpen: Frank Copelli en Garry Stenlund;
kogelslingeren: Tom Gage en George Frenne;
4 x 100 meter estafette: keuze uit Turner, Bright, Carlos, McCulough, Michael Frey (Jam) en Ron Copeland;

4 x 400 meter estafette: keuze uit Lee Evans, Matthews, Franceschi (Porto Rico), Russ McKenzie (Can), Ron Whitney, John Carlos en Bill Crothers (Can).

De damesploeg is als volgt samengesteld:

100 meter: Barbara Ferell en Irene Piotrowski (Can);
200 meter: Barbara Ferell en Wyomia Tyus;
400 meter: Una Morris (Jam) en Jane Burnett;
800 meter: Madeleine Manning en Doris Browne;
hoogspringen: Eleandor Montgomery en Susan Nigh (Can);
verspringen: Vidal Barreto (Venezuela) en Willie White;
kogelstoten: Nancy Macredie (Can) en Lynn Graham;
discuswerpen: Carol Monseque en Carol Martin (Can);
speerwerpen: Barbara Friedrich en Ranae Bair;
4 x 100 meter: keuze uit Barbara Ferell, Irene Piotrowski, Wyomia Tyus, Delma Charlton (Jam) en Janette MacFarland;
80 meter horden: Cherrie Sherrard en Mamie Rawlings.



Jeugd neemt Pannekoek met elan in gebruik

P. Sprockel: Curacao monument rijker

SOTO — Met een door jong en oud gewaardeerd cachu-signaal van de heer Johan Martha uit Montagne werd zaterdagmiddag landhuis Pannekoek in gebruik genomen als Kampeercentrum Pannekoek-Soto. Dit ging gepaard met een twee uur durende show van toneel, dans en acrobatiek door leden van de verschillende jeugdbewegingen van Curacao. Het kampeercentrum staat open voor de georganiseerde jeugdbewegingen zonder onderscheid, niet alleen van Curacao maar van de gehele Antillen. Voorzitter P. T. M. Sprockel van de Jeugdcentrale Curacao (JCC) sprak in zijn openingswoord over „het behoud van een monument". Het centrum is reeds officieus in gebruik genomen door een jeugdgroep.

Het was de drumband van de Jonge Wacht welke zaterdag rond half vijf de stoot gaf aan de openingsceremonie. Zoals te verwachten was van deze drumband, gebeurde dit naar aller genoegen met schetterende fanfare en het geroffel der dieptrommen. Terwijl de bewoners van Soto wat schuw een plaatsje gevonden hadden aan de rand van de knoek Pannekoek, zaten de talrijke genodigden dichter bij het feestelijke gebeuren. Het waren vertegenwoordigers van de verschillende organisaties, welke zich met de jeugd bezig houden zoals de APV, het NPG, Jonge Wacht, Katholieke Verkennerij, en buurtcentra. Namens het bestuurscollege was het waarnemend hoofd van Onderwijs en cultuur, G. A. F. Schrils, aanwezig. Tijdens het spelen der parademars gingen de Antilliaanse en Nederlandse vlaggen in de mast, waarvoor welpen zorg droegen.

Bijna uitgespeeld

Daarna was het woord aan de heer Sprockel. Deze sprak er zijn vreugde over uit, dat zovelen getuigen wilden zijn van de opening van dit monument, bestemd voor alle jeugdorganisaties. Hij wilde juist het woord monument gebruiken, omdat de Curacaose gemeenschap als gevolg van de opening van het kampeercentrum een fraai monument terugkrijgt in de vorm van een niet alte oud landhuis, dat geheel is gerestaureerd. Ondanks het feit, dat het landhuis Pannekoek niet kan bogen op een eeuwenlange geschiedenis, aldus de heer Sprockel, heeft het in de historie van Soto een belangrijke rol gespeeld. Het heeft er ernstig naar uitgezien, dat die rol bijna was uitgespeeld, omdat het landhuis een paar maanden geleden meer op een ruïne leek, dan op een landhuis.

De spreker betuigde zijn erkentelijkheid aan het eilandgebied, dat het landhuis tegen een zeer redelijke huur— één gulden per drie maanden — ter beschikking had gesteld aan de JCC. „Toen dit gebeurde, kon men bijna niet meer spreken van een landhuis, zo was het gebouw in verval geraakt", merkte de heer Sprockel op. Hij betuigde zijn dank aan het restauratiewerk onder verantwoordelijkheid van architect Julian van het bureau-Nolte. Met man en macht en bij wijze van spreken door dag en nacht er aan te werken had het aannemersbedrijf Wawoe kans gezien de werkzaamheden in een minimum van tijd te realiseren, terwijl het schilderbedrijf van Hornsveld zijn bijdrage had geleverd door aan alles de nodige kleur te geven. Hierbij had men rekening gehouden met de kleurmotieven van de vroegere landhuizen.

Voor honderden plaats

Door de medewerking van de handel was het het damescomite van de JCC gelukt de inrichting klaar te krijgen, welke een eenvoudig karakter heeft.

Regelmatig werd de dank van de hr. Sprockel onderstreept door applaus der aanwezigen, hetgeen echter niet gebeurde, toen de heer Sprockel uitvoerig stil stond bij de groep mensen, om wie de jeugdbeweging eigenlijk draait: de jeugdleiders. Hij was er zeer dankbaar voor, dat zoveel Antilliaanse jongelui hun vrije tijd dienstbaar maken aan de jeugd. Hun idealistische opzet, aldus de heer Sprockel, moet tegen de soms harde stoot van de teleurstelling kunnen en toch zijn zij het die met hun niet opvallende werk werken aan de toekomst van de Antillen. „Hun werk is in het belang van de gehele gemeenschap", zo besloot hij zijn toespraak na er nog op te hebben gewezen, dat honderden jongelui in en buiten het landhuis terecht kunnen om te kamperen.

Toen was het de beurt aan de heer Martha, die oude kunst verstond van het blazen op de cachu, waarmee het blijde nieuws van de officiele opening werd bekend gemaakt aan de verre omgeving. Namens de Jeugd Sportcentrale Curacao (JSC) sprak daarop de heer C. Grootens. Deze had een groots cadeau aan te bieden: de volledige aanleg en installatie van een volleyballterrein.

Black hawks

Tenslotte kreeg de jeugd het woord. De padvindsters van het NPG openden de show met een demonstratie van verschillende danstypes. Namens de buurtcentra stal daarna de acrobatiek-groep The black hawks van Santa Maria de show met een feilloze en zeer vlot afgewerkte serie stunts. Bijna zonder dat er één woord werd gesproken en zonder één moment van aarzeling werkte de groep zijn talrijke halsbrekende toeren af. De groep, welke oorspronkelijk drie jaar geleden voor het eerst voor het voetlicht kwam tijdens het grootse Simadan-kamp van de KV heeft zich fantastisch ontwikkeld. Candido Maduro is er de leider van. Vele malen werd de demonstratie van de Zwarte haviken onderbroken door spontaan applaus.

Het AMG had een ander [illegible] sing in petto, waarbij men zich in de buurt van de naam van het kampeercentrum hield: flensjes, zo van het vuur werden door leden van het AMG in oude Curacaose klederdracht aan de gasten aangeboden. Dit gebeurde terwijl de Jonge Wacht zijn traditionele, maar steeds in de smaak vallende merengue speelde. De Jonge Wacht bleef na de korte pauze aan het woord met enige schetsjes over de kennelijk omkoopbare Petrus aan de hemelpoort en een paar declamaties door Stanley Bonofacio leider van de Sint Jans Boys. Hij bracht onder meer Payaso. Ook de KV bracht de handen van de belangstellenden op elkaar met een sketch in het Papiamento, waarbij het oude Curacao alle aandacht kreeg; omdat een vader zijn zoon een inleiding gaf in het leven van de volwassenen.

Tenslotte toonde de KV dat men ook bij de tijd was in de vorm van de Swinging scouts, die de stemming met hun muziek er in brachten. Tijdens het breken der vlaggen speelde deze band het Wilhelmus en het Antilliaanse volkslied op de wijze van de vroegere Hymno di Bonaire.

Daarmee was omstreeks half zeven de officiele plechtigheid ten einde. Nog geruime tijd stelden de aanwezigen zich op de hoogte van het nieuwe kampeercentrum.

DIEET..

JOHANNESBURG — Sam Britz uit Brakpan bij Johannesburg, eet samen met zijn gezin en zijn hond, letterlijk zijn tuin op. Hij voegt bij 98 procent pure aarde 2 procent chemicaliën en krijgt een stof die eruit ziet als talkpoeder en aanvoelt als geraspte kaas. Britz, die vroeger patentgeneesmiddelen heeft gemaakt, zegt niet welke chemische stoffen hij gebruikt. Het gezin zou al verscheidene weken van dit voedsel hebben geleefd.

Vanavond te Suffisant:

Nobo ta curi

WILLEMSTAD — Vanavond geeft de toneelgroep van Shell werknemers recreatiecentrum te Suffisant een reprise van het reeds enige malen opgevoerde toneelstuk Nobo ta curi (het nieuwtje doet de ronde). De regie berust bij Jacques Penso. De voorstelling voor leden en introducees begint om kwart over acht.

EISENHOWER IN ZIEKENHUIS

WASHINGTON. — Oud president Dwight Eisenhower is zaterdag in een hefschroefvliegtuig van zijn boerderij in Gettysburg naar het Walter Reed hospital in Washington overgebracht.

Eisenhower was in mei acht dagen in het ziekenhuis na een aanval van gastro-enteritis, een ingewandontsteking. In juli werd hij voor een routine-onderzoek opgenomen. De artsen verklaarden toen dat zijn toestand goed was.

De 76-jarige generaal lijdt opnieuw aan een ingewandstoornis. Men achtte het wenselijk dat hij naar het Walter Reed ziekenhuis werd overgebracht.

● *Landhuis Pannekoek te Soto is sinds zaterdagmiddag omgedoopt in Kampeercentrum Pannekoek. Dit ging gepaard met een show van ruim twee uur door verschillende jeugdorganisaties. De drumband van de Jonge Wacht beet het spits af. Terwijl de parademars werd gespeeld gingen de nationale vlaggen omhoog (foto boven). De officiele opening gebeurde door de heer Johan Martha die met zijn cachu het blijde nieuws van de heropening van het betrekkelijk oude landhuis bekend maakte (foto beneden).*



Zuidkoreaanse verontschuldiging

PARIJS. — De Zuidkoreaanse regering heeft Frankrijk haar verontschuldigingen aangeboden voor het feit, dat een aantal in Frankrijk verblijvende Zuidkoreanen in juni van dit jaar gedwongen werd naar hun land terug te keren. Frankrijk had hiertegen officieel geprotesteerd. De Zuidkoreaanse regering zegt het optreden van bepaalde agenten te betreuren en verzekert dat dit niet meer zal voorkomen. Dergelijke ontvoeringen hebben zich dit jaar ook in West-Duitsland voorgedaan, hetgeen door officiële protesten van de bondsregering en verontschuldigingen van Seoel werd gevolgd. De betrokken Koreanen moesten zich in hun land voor een spionagekomplot verantwoorden. Een klein aantal is later naar Europa teruggekeerd.

Ministersvergadering van OAS in Washington

WASHINGTON — De ministers van buitenlandse zaken van de organisatie van Amerikaanse staten (OAS) zullen van 22 tot 24 september in Washington vergaderen, zo is in de Amerikaanse hoofdstad meegedeeld.

Op de vergadering, die op verzoek van Venezuela wordt gehouden, zullen maatregelen worden besproken tegen de ondermijning van Castrogezinde revolutionairen in de landen van het westelijk halfrond.

UIT HET RAPPORT VAN DE POLITIE

WILLEMSTAD. — In het weekeinde werden door de recherche [illegible] aangehouden die in supermarkets goederen hadden weggenomen en weg waren gegaan zonder te betalen. Zij werden onder aanzegging van een procesverbaal heengezonden.

Een bewoner van de Flariaweg deed aangifte bij de politie van de diefstal van zijn portemannee waarin een bedrag van 75 gulden. De portemonnee verdween uit zijn woning tijdens zijn afwezigheid.

In verband met de verduistering van vijftig gulden werd zaterdagmiddag de 26 jarige A. A. M. aangehouden. Aan zijn aanhouding ging een achtervolging te voet door de recherche vooraf. De dader vluchtte weg en zocht een heenkomen in verschillende steegjes. Met behulp van een burger lukte het de politie uiteindelijk de hand op hem te leggen. Daarvoor had de politie twee waarschuwingsschoten gelost waarvan de Amigoe reeds zaterdag melding maakte. De aanhouding geschiedde in de buurt van de Emmastraat.

Een man, die onder invloed van sterke drank verkeerde bracht zijn zus zaterdagavond tijdens een woordenwisseling enkele snijwonden toe met een mes. Zij werd verwond aan de rechteronderarm, buik en in de borststreek. Zij deed aangifte tegen haar broer die werd ingesloten.

Duits-Tsjechisch handelsakkoord

BONN — West Duitsland en Tsjecho-Slowakije hebben in Praag een handelsakkoord getekend, dat voorziet in de uitwisseling van handelsmissies, zo wordt officieel in Bonn meegedeeld.

Het is het tweede succes van Bonn bij zijn pogingen de betrekkingen met de communistische landen te verbeteren. Het eerste was de uitwisseling van ambassadeurs met Roemenië.

Naar verluidt krijgt de Westduitse handelsmissie in Praag ook de bevoegdheid toeristenvisa af te geven. Tsjecho Slowakije zal naar verluidt West Berlijn uit praktische overwegingen op handelsgebied als deel van de bondsrepubliek gaan beschouwen. Zoals bekend, zien de communistische landen West-Berlijn over het algemeen als een afzonderlijke politieke eenheid.

Willy Brandt, de Westduitse minister van buitenlandse zaken, is donderdag voor besprekingen in Roemenië aangekomen.

● De Noordvietnamese pers publiceerde een lijst van Amerikaanse verliezen bij de vloot. Volgens deze opgave hebben de Noordvietnamese strijdkrachten 86 oorlogsschepen en commando-vaartuigen vernietigd.

Dag van vriendschap van JOC groot succes

Jeugd genoot van programma met veel afwisseling

WILLEMSTAD. — De speelplaats van het Xaveriuscollege was gisteren de gehele dag een trekpleister voor de jeugd van Suffisant en andere wijken. Op initiatief van de J.O.C. werd er een zogenaamde Dag van de vriendschap gehouden. Het was voor de achtste keer in successie dat de J.O.C. dit deed. Een gevarieerd programma, waarbij de muziek toch wel de hoofdschotel vormde, werd de jeugd gepresenteerd.

De president van de J.O.C. (Juventud Obrero Cristian), Pedro Harrigan, sprak rond kwart over tien een kort woord van welkom tot de belangstellenden. Hij zette daarbij uiteen welke bedoeling de J.O.C. heeft met Friendshipsday. Indertijd was de J.O.C. tot de organisatie daarvan gekomen, omdat enquêtes in verschillende wijken op Curaçao duidelijk hadden aangetoond, dat er onder de jeugd heel wat groepen en groepjes zijn, welke een afzonderlijk leven leiden in een buurt.

Verborgen talenten

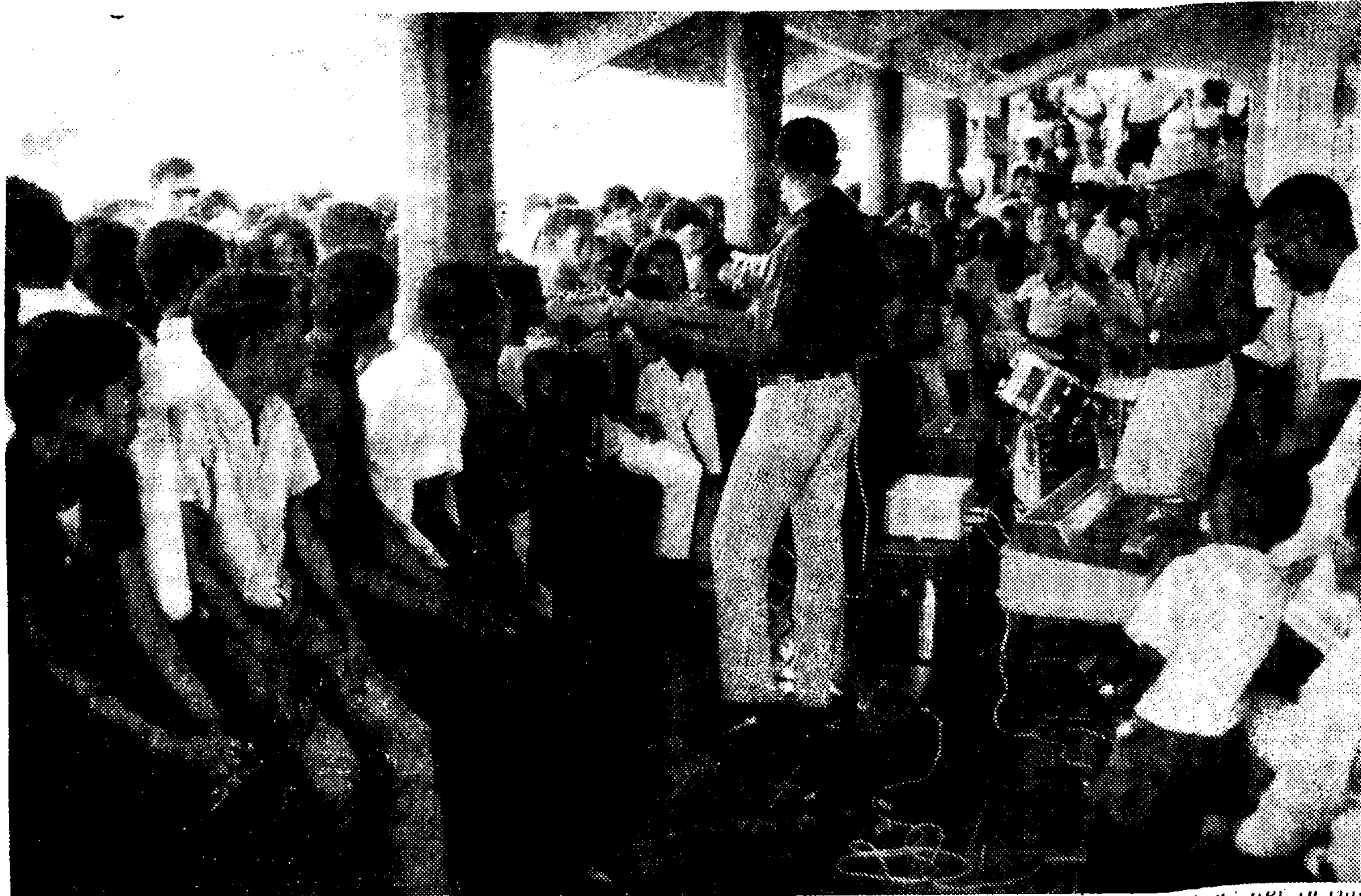
Toen was men op het idee gekomen om de jeugd bijeen te brengen, omdat er in het andere geval zoveel talent op sport- en muzikaal gebied dreigt verloren te gaan. Nadat men dergelijke dagen hadden georganiseerd te Steenrijk (tweemaal) waren aan de beurt geweest Santa Maria Santa Helena, Barber, San Wilibrordo en Dominguito en ditmaal was het woord aan Suffisant. Hij wenste de belangstellenden een echte dag van vriendschap toe en drong er bij de jeugd op aan zich behoorlijk te gedragen. „Het feest is georganiseerd voor jullie en jullie", zo verklaarde de heer Harrigan, „doen het voor elkaar." Met de internationale hymne van de J.O.C. was de Dag der vriendschap officieel geopend.

The Shyrons raakten meteen al een gevoelige Suffisantse snaar door hun optreden. Daarbij viel vooral de kleine zanger Little Anthony op met zijn zang, maar ook door zijn goede manier van voordragen. Ook de Orlans deden van zich spreken. Op het programma stond verder een volleytoernooi.

Milagro di Marchena

Winnaar hiervan werd gastheer Nivada, dat in de finale The Strangers versloeg. De uitslagen van de verschillende wedstrijden luiden: The Strangers (Santa Maria) — Don Bosco (Buena Vista) 19—14 en 12—16; Nivada — Don Bosco 19—9 en 13—3 en finale The Strangers — Nivada 10—5 en 15—13. Er was voor elke set een kwartier uitgetrokken. Daarna kwam tegen de middag de verkennersband van Buena Vista, The Swinging Scouts, aan het woord. Ook hun muziek viel in goede aarde. Vervolgens werd een karate-demonstratie gegeven. Heel wat applaus ontlokte het optreden van het Milagro di Marchena, een acrobaat op de fiets. Zijn show maakte duidelijk, dat voor de acrobaat zijn fiets meer betekende dan alleen een vervoermiddel. Hij haalde er halsbrekende toeren mee uit door zich al zittend op de fiets bijvoorbeeld van zijn bovenbroek te ontdoen; ook door met zijn mond van de grond een flesje op te rapen, terwijl hij op zijn fiets zat.

De belangstelling groeide naarmate de middag vorderde. Zo vonden de elkaar opvolgende bands van Los Tropicales, The Untouchables, The Alligators, The Heartbreakers, The Junior Combo, Feco's Combo en The Silhouettes een steeds groter gehoor. Dit was tevens het geval met de show van de judo-groep Su-Am-yu. In de best denkbare stemming werd tegen de avond de Dag der Vriendschap beëindigd.



● *De speelplaats van het Xaverius College was gisteren de gehele dag een trefpunt van de Suffisantse jeugd tijdens de Dag van de vriendschap, welke de JOC (Juventud obrero cristian) organiseerde. Tal van bands verleenden daaraan medewerking evenals een karate- en een judo-groep. Het was voor de achtste maal dat de JOC het initiatief nam tot een dergelijke dag in een van de verschillende buurten van Curacao.*

VOETBAL-PARLEMENT BIJEEN

Andere verdeelsleutel voor samenstelling van selectie

ORANJESTAD — Ruim drieëneenhalf uur was eren het voetbalparlement van de Nederlandse tillen, de NAVU, met vertegenwoordigers van Cu- ao, Bonaire en Aruba in de vergaderzaal van ocadero bijeen. Voorzitter Mordy S. L. Maduro d bij acclamatie tot voorzitter herkozen. Uit de slagen van penningmeester en secretaris bleek dat NAVU over 1966 een nadelig saldo van f. 6.897.25 ft. Het verlies is vooral ontstaan door het junio- voetbaltoernooi van 1966, waarbij een verlies van n tienduizend gulden werd geleden. Voorts werd het financieel verslag duidelijk dat de wedstrijden om de Copa Antilliana in 1966 een voordelig saldo van f. 4637.32 opbrachten en voor 1967 f. 10.401,70. De algemene vergadering besloot dat de voetbalselectie voor de komende koninkrijksspelen, die door trainer Confessor op Bonaire was samengesteld bestaande uit zes spelers van Bonaire, acht van Curacao en twee van Aruba, gewijzigd zal worden in vijf van Bonaire, vijf van Aruba en zes van Curacao. Dit geschiedde op voorstel van de heer P. A. van der Veen (Curacao) die begrip toonde voor de bezwaren die Aruba tegen de eerste samenstelling inbracht.

Breuk in NAVU voorkomen

Bij afwezigheid van voorzitter dy Maduro opende vice-voorr Walter van Rosberg gister- gen om half twaalf de verga- g van N.A.V.U. Speciale woor- van welkom richtte hij tot de egenwoordiger van de Bonai- se Voetbalbond, de heer Ch. R. Ellis. Na het voorlezen van goed verzorgde verslag van se- aris R. Th. Curiel verzocht de Van der Veen (Curaçao) aan N.A.V.U.-bestuur om maatre- n te nemen, dat er regelmatig aind wordt en niet alleen voor- er een uitzending of interna- ale ontmoeting plaats heeft.

Gebrek aan financiën

orzitter Van Rosberg wees er at dit zeker niet ligt aan de rs, noch aan het N.A.V.U.- ur, maar dat dit geheel te wij- aan gebrek aan financiële len. Hierdoor is het bijvoor- niet mogelijk spelers van het land naar het andere te bren- om te trainen. Dat kost geld. et einde van het verslag van ecretaris werd de overleden aris-penningmeester van de .B., Lo Brunt, die zoveel heeft n voor de sport op de Neder- Antillen, alsmede het over- lid van de commissie van be- dokter W. H. de la Fuente, één minuut stilte herdacht. financieel verslag van pen- eester P. O. Willems gaf een lijk beeld van de financiële van de N.A.V.U., waarbij de hillende wedstrijden financieel derlijk werden verantwoord. de balans blijkt een negatief al van 46.816,69 gulden. Dit nagenoeg geheel gefinancieerd de krediteuren van de aange- districten. Gezien deze po- van de N.A.V.U. is aflossing deze schulden, zolang niet het eve kapitaal is ingehaald, wel problematisch.

Copa-wedstrijden

het financieel overzicht van pa Antilliana over 1966 blijkt, op Aruba gespeelde wedstrij- het meeste geld in het laadje gebracht. De netto-opbrengt ruba was 4.928,15 gulden, ter- Curaçao een nadelig saldo had 290,83 gulden. Van het te ver- bedrag van 4637,32 gulden gen de A.V.B., de C.V.B. en er deelnemende clubs elk tien t, terwijl veertig procent naar N.A.V.U. gaat. De wedstrijd la — Jong Colombia bracht 3119 gulden het meeste geld aarna Dakota — Jong Colombia gulden en Dakota — Veendam gulden, die alle op Aruba wer- gespeeld. Op Curacao bracht wedstrijd Veendam — Dakota met 5 gulden het meeste geld op. het overzicht over deze wed- en in 1967, dat de penning- er na afloop van de verga- bekend maakte, blijkt, dat de rijden van dit jaar nog meer opgebracht en dat opnieuw wedstrijden op Aruba gespeeld meeste publiek trokken. Aruba aan entree 15.649 gulden bin- en Curaçao 13.123,50 gulden. was de ploeg, die het meeste opbracht. Op Aruba bracht de rijd tussen Bubali en Scherpen- 4693 gulden op en op Cu- leverde de wedstrijd Jong bia — Bubali 4617,50 op. De ontving dit jaar van de An- nse voetbalkampioenschappen 35 gulden plus kosten voor verkoop en controle. Van deze pioenschappen ontvangen C.V.B., Dakota, Bubali, Scherpen- el en Jong Colombia elk 1040.17 zijnde tien procent, terwijl N.A.V.U. 4160 gulden ontvangt.

Samenstelling bestuur

et een applaus onderstreepte de vergadering nog eens het uit- nde werk door secretaris R. en penningmeester P. O. Wil- verricht. Bij de bestuursverkie- werd voorzitter Mordy Maduro, er geen tegen-kandidaten waren ld, met algemene stemmen her- . Vice-voorzitter Van Rosberg de heer Maduro dank voor werken en hoopte dat op de slagen weg zal worden verder n.

aftredende bestuursleden Van erg, J. M. Lacié, J. M. Martis Matheo Reyes werden herkozen, het bestuur er thans als volgt et: voorzitter Mordy S. L. Ma- vice-voorzitters W. van Ros- en J. M. (Chai) Lacié, secre- R. Th. Curiel, penningmeester Willems en leden S. J. Croes, heo Reyes, J. M. Martis, Ch. L. llis en Jacinto Werleman. commissie van beroep voor het nieuwe verenigingsjaar bestaat uit de vaste leden: J. A. van der Schoot en mr H. S. Croes (Aruba), E. A. Dovale, J. R. Hofman en S. A. Evertsz (Curaçao), en als plaatsvervangende leden H. J. de Jongh (Curaçao) en Angel Croes (Aruba).

Financiële commissie: A. W. Brokke, F. R. Croes en Oscar Marugg (Aruba); W. Willems en H. Prince (Curaçao), met plaatsvervangende leden O. Davelaar (Aruba) en S. Pietersz (Curaçao).

Antilliaanse selectie

Bij de rondvraag bracht de secretaris van de A.V.B., Pedro Perez, de kwestie van de samenstelling van de voetbalselectie voor de komende koninkrijksspelen ter tafel. Hierbij bleek dat de trainer van Bonaire, de heer Confessor, door de N.A.V.U. was aangewezen als trainer van deze selectie. De trainers van Aruba (Angel Bota), Curaçao (Shon Haseth) en Bonaire (Confessor) hadden een lijst van 25 spelers ingediend, uit wie zestien spelers voor de selectie moesten worden aangewezen.

De heer Confessor koos de selectie, waarmee Aruba zich niet kon verenigen, omdat tijdens de selectiewedstrijden de jeugdselecties van de drie eilanden met evenveel punten waren geëindigd. Toch werden slechts zes spelers van Aruba werden aangewezen. Negen spelers van Aruba, die op de lijst stonden door de drie trainers vastgesteld, kwamen niet in aanmerking. Voorts zouden in de selectie acht spelers van Curaçao en zes van Bonaire worden opgesteld. De A.V.B. had de N.A.V.U. reeds meegedeeld dat als deze selectie doorgang zou vinden, Aruba er geen deel van uit wenste te maken.

Natuurlijk kwamen bij dit onderwerp de moeilijkheden ter sprake, die enkele weken geleden tijdens de jeugdwedstrijd tussen Bonaire en Aruba op Flamingo-eiland plaats hadden. Voorzitter Van Rosberg verklaarde dat de N.A.V.U. veertien dagen na het gebeuren verslag kreeg van de scheidsrechter, alsmede van de A.V.B. en de B.V.B. Hij voelde er terecht bitter weinig voor om deze rapporten op de vergadering voor te lezen, temeer daar betrokkenen eerst gehoord moesten worden en gelegenheid moesten krijgen tot verweer.

Voorstel Van der Veen

Het was de heer P. van der Veen (Curaçao) die met een redelijk voorstel kwam. Hij benadrukte dat de eenheid in de Antilliaanse voetbalwereld, zeker nu de Koninkrijksspelen voor de deur staan, gehandhaafd moet blijven. Voor dit geval stelde hij voor dat aan trainer Confessor zal worden verzocht een selectie samen te stellen uit de 25 namen, op basis van de volgende indeling: zes voor Curaçao, en voor Bonaire en Aruba elk vijf spelers. Voorts stelde hij voor, dat de N.A.V.U. een technische commissie benoemt, die zich in de toekomst met het samenstellen van selecties enzovoort zal bezig houden.

Het eerste voorstel werd alleen met de stem van de heer Hector Weber (Curaçao) tegen aangenomen; het tweede voorstel werd aanvaard met algemene stemmen. De heer Weber had in principe geen bezwaar tegen 6-5-5, doch vond het absurd, dat van een lijst van 25 spelers op deze basis een team wordt samengesteld. Volgens hem moeten de besten van de Antillen worden uitgekozen. Voorzitter Van Rosberg deelde nog mee, dat komende week de Antilliaanse voetbalselectie voor de Koninkrijksspelen in het Zeemanshuis op Curaçao wordt ondergebracht tot na de wedstrijden. De kosten hiervan komen geheel voor de Koninkrijksliga.

Klacht tegen Amigoe

De heer L. Giel (Aruba) haalde over de kwestie-Bonaire nog aan, dat een krant (Amigoe; red.) een ingezonden stuk had geweigerd over deze kwestie, dat de A.V.B. had ingezonden. (Noot red.: de Amigoe heeft nimmer een ingezonden stuk van de A.V.B. ontvangen, wel van de heer J. Werleman, dat om de bekende redenen, zoals in Amigoe van 26 juli gemeld, niet werd geplaatst in het belang van de voetbalsport.)

De heer Frans Figaroa (Aruba) en nog enige andere sprekers braken een lans voor het jeugdvoetbal op de Antillen. De jeugd moet worden gestimuleerd. Zij moeten tegen andere teams kunnen spelen, zoals dit bij andere sporten op Aruba gebeurt. Voorzitter Van Rosberg merkte op, dat dit probleem alle aandacht heeft, doch dat ook hier de financiën een belangrijke rol spelen. Zowel de A.V.B., als de C.V.B. en de N.A.V.U. hebben alle medewerking toegezegd, zodat hij goede hoop heeft dat spoedig een wedstrijden tussen de jeugdkampioenen gen feit zal worden. De heer Van der Veen (Curaçao) stelde voor dat de kosten over de bonden worden verdeeld en deze op hun beurt een beroep doen op de bestuurscolleges van hun eilanden, die zeker zullen meewerken.

Sprekende over de Antilliaanse scheidsrechtersvereniging zei de heer Figaroa, dat Aruba reeds lang klaar is om te vergaderen, waarop de voorzitter toezegde, dat deze week Aruba nog zal horen waar vergaderd wordt om tot de oprichting te komen.

Bonaire

De heer Ch. Ellis (Bonaire) pleitte voor een betere positie van Bonaire in de Antilliaanse voetbalwereld. Hij verzocht te overwegen of Bonaire op een of andere manier kan deelnemen aan de Antilliaanse voetbalkampioenschappen, terwijl hij ook wel graag wilde zien, dat Bonaire meer afgevaardigden in de N.A.V.U. krijgt. Onder luide instemming van de aanwezigen bood hij aan de eerstvolgende algemene ledenvergadering van de N.A.V.U. op Bonaire te houden.

Omstreeks drie uur sloot voorzitter Van Rosberg deze welgeslaagde vergadering, waaruit weer eens duidelijk bleek, dat men wel eens meningsverschillen kan hebben, maar dat er tussen de vertegenwoordigers van de verschillende eilanden een geest heerst, welke de bevordering van de voetbalsport op de Antillen ten goede zal komen.

● *In de vergaderzaal van Trocadero op Aruba vergaderde de algemene ledenvergadering van de NAVU gisteren ruim drieneenhalf uur. Dit gebeurde onder voorzitterschap van de heer Walter van Rosberg.*

Bondsvoorzitter Soeterboek: „Verheugend"

Aantal jeugdschakers dit jaar driemaal zo groot

Aansporing om veel te oefenen

WILLEMSTAD — Vrijdagmiddag werden de Curacaose jeugdschaakkampioenschappen in Hotel Avila officieel geopend. De Amigoe gaf zaterdag reeds een indruk van deze wedstrijden door middel van een foto die bij het begin van de wedstrijden werd genomen. Het officiële gedeelte bestond ondermeer uit een toespraak van de bondsvoorzitter, de heer H. J. J. Soeterboek.

De heer Soeterboek sprak een woord van welkom aan de heer B. van Leeuwen, die het bestuurscollege vertegenwoordigde en de heer C. M. Lodewijks van het eilandelijke bureau voor sportaangelegenheden en de medewerkers aan deze kampioenschappen de heer O. Meriën, pater English en de heer H. Goedman. De bondsvoorzitter verheugde zich erover dat er driemaal zoveel deelnemers waren als in 1966. Dit jaar 52 tegen achttien van het vorige jaar.

Hij spoorde de jeugdspelers aan flink te oefenen en gedurende deze wedstrijden hun beste beentje voor te zetten. „Het is aan jullie", zo zei hij, „om het Nederlands Antilliaanse schaakteam te gaan versterken en te gaan vormen. Volgend jaar reeds zal een jeugdspeler van de Antillen in het Antilliaanse team naar de Serie del Caribe worden afgevaardigd. De basis voor deze opname wordt in de komende weken gelegd".

Verheugend vond de spreker het dat vele jeugdschakers klaar staan om misschien reeds volgend jaar tot de selectiegroep van zestien te gaan behoren.

Dank

Speciale dank bracht de heer Soeterboek voorts aan de directie van Hotel Avila die wederom belangeloos speelgelegenheid heeft aangeboden gedurende de gehele maand augustus. De jeugd onderstreepte deze woorden met een hartelijk applaus. Ook betrok de spreker de overheid in zijn dankwoorden, die altijd bereid is om de schaakbond te steunen. Hij vroeg de heer Van Leeuwen om deze dank over te brengen aan het bestuurscollege.

Hierna nam de heer Van Leeuwen het woord. Hij spoorde de jonge schakers aan hun best te doen om de schaaksport in de Nederlandse Antillen op een hoger plan te brengen. Hij dankte de organisatoren die deze wedstrijden mogelijk maakten door hun vrije tijd voor deze organisatie beschikbaar te stellen. Hierna verrichtte de heer Van Leeuwen de openingszet van de negenjarige Etlin Kirindongo.

Inzet

Uit de twee selectiegroepen van acht spelers, zullen de winnaars tegen elkaar uitkomen met als inzet het jeugdkampioenschap 1967. De spelers die op de tweede plaats eindigen, spelen om de derde en vierde plaats. De hoogstgeplaatsten zullen enkele partijen spelen om uit te maken wie tegen een Arubaanse speler mag uitkomen om een plaats in het Antilliaanse team.

Standen

Na de eerste speeldag luiden de diverse standen:

8 - 10 jaar:		
1. Eithel Kirindongo	2½	punt uit 3
2. Etlin Kirindongo	1½	punt uit 3
3. Edsel Kirindongo	1½	punt uit 3
4. Gregory Pieters	1½	punt uit 4
5. Leo Nelissen	1	punt uit 3
11 - 13 jaar: groep A:		
1. Diederik Hemmes	5	punt uit 5
2. Geert Koekoek	4	punt uit 5
3. Bennie v.d. Voort	4	punt uit 5
4. Philip Statia	4	punt uit 6
11 - 13 jaar: groep B:		
1. Guus Houweling	4	punt uit 4
2. Gobin Persaud	3½	punt uit 5
3. Wilfred Pickerie	3½	punt uit 6
4. Gray Clark	3	punt uit 4
14 - 16 jaar: groep A:		
1. Jos van de Veeken	5	punt uit 5
2. Odulo Willems	3	punt uit 4
3. Franklin Trinidad	1	punt uit 3
4. Marilyn Sprockel	1	punt uit 4
14-16 jaar: groep B:		
1. J. Koekoek	6	punt uit 6
2. F. Jansen	4	punt uit 5
3. W. Berend	4	punt uit 6
4. M. Lourens	2	punt uit 5
Selectie: groep A:		
1. W. Lucassen	1	
2. A. Roose	1	
3. T. Soeterboek	1	
Selectie: groep B:		
1. Erwin Juliana	1	
2. J. N. Roose	1	
3. L. Soeterboek	1	
4. H. Willems	½	
5. S. Sewraising	½	

Argentino jrs voetballen naar overwinning

WILLEMSTAD. — Enkele tientallen toeschouwers sloegen gistermiddag op het voetbalveld van Brievengat de verrichtingen gade van het team van oud-internationals Deportivo Cali en de Argentino Juniores. Het was een enerverende strijd waarbij de Argentino Juniores tenslotte met 3-2 als winnaars uit de strijd kwamen.

Bij rust leidde Dept. Cali met liefst 2-0, door doelpunten van Enchi Jansen en Boy Sambo. Na de hervatting kregen de Juniores echter pas goed vat op het spel hetgeen drie treffers als resultaat had. Voor de Juniores troffen in deze speelhelft roos: Errol **Privania,** Emiterio Maxwell en Jules Lugo.

Om vacante bokstitel

Thad Spencer en Jimmy Ellis behalen zege

HOUSTON — Nadat de World Boxing Association Cassius Clay zijn wereldtitel in het zwaargewicht had ontnomen omdat hij weigerde zijn dienstplicht in het Amerikaanse leger te vervullen, heeft de WBA een toernooi met acht deelnemers op touw gezet om een opvolger voor wereld beste bokser te kunnen aanwijzen.

In het Astrodome, de immense sporthal van Houston in Texas zijn zaterdag de eerste twee, geheel Amerikaanse, partijen van dit toernooi gehouden. De grote verrassing was de nederlaag van Ernie Terrell, die precies zes maanden daarvoor op dezelfde plaats het titelgevecht van Cassius Clay had verloren, tegen Thad Spencer. De 23-jarige Spencer werd na het gevecht over 12 ronden unaniem door de juryleden als winnaar op punten aangewezen.

Jimmy Ellis, tot nu toe de belangrijkste sparringpartner van Cassius Clay, won het andere gevecht. In de negende ronde van de strijd tegen Leotis Martin staakte de scheidsrechter de strijd omdat Leotis door verwondingen rondom beide ogen niet langer in staat was om partij te geven. Ellis had op dat moment een duidelijke voorsprong op punten.

Deze twee wedstrijden werden bijgewoond door ongeveer 15.000 bezoekers, die voor een recette van 80.000 dollar (250.000 gulen) zorgden. De televisie betaalde aan rechten ruim het dubbele van dat bedrag. In dezelfde competitie zullen op 16 september in Frankfort Karl Mildenberger (Dld) en Oscar Bonavena (Arg) elkaar ontmoeten, in oktober volgt de vierde „kwartfinale" tussen de Amerikanen Floyd Patterson en Jerry Quarry in Los Angeles.

● *Jong Colombia legde gistermiddag, door van SUBT in de finale te winnen, beslag op de Peñarolcup welke de inzet was van een vriendschappelijk voetbaltoernooi. De voetballers uit Boca San Michiel bleven met 2—1 de meerderen over de thuisclub, de organisator van dit toernooi. De foto geeft een spelmoment van deze wedstrijd. Om de finale te bereiken moest Jong Colombia eerst in de voorronden uitkomen. In zijn eerste wedstrijd overtroefde de Bocaploeg Tera Corá met 2—0 en een ronde verder werd Centro Dominguito met minimum score (1—0) verslagen door de Curacaose kampioen. Door dit goede resultaat tegen Jong Colombia bewees het team van Dominguito andermaal dat het in de komende competitie geen gemakkelijke tegenstander zal zijn. Daarvóór, in de tweede wedstrijd van het toernooi, deelde Centro Dominguito aanvankelijk de punten met Atomic (0—0) doch was bij het nemen van penalties de sterkste (3—1). Veendam won ook zijn eerste wedstrijd met 3—0 van Fleur de Marie. De Veendammers moesten daarna de strijd aanbinden met SUBT dat de Victory Boys in zijn eerste wedstrijd met 4—0 had verslagen. Het elftal van de Pater L. Jansenstraat trok aan het kortste eind en verloor met 0—1. In de finale kwamen zodoende tegen elkaar uit Jong Colombia en SUBT, van welke wedstrijden wij de uitslag reeds hierboven vermeldden. Direct na de laatste partij reikte de heer Eddie van der Veen, commissaris van het SUBT-bestuur de beker uit aan de aanvoerder van Jong Colombia. De overhandiging van de beker ging gepaard met het uitspreken van woorden van dank aan de verenigingen die hun sportieve medewerking hadden verleend tot het welslagen van het toernooi.*

PANAMERIKAANSE SPELEN GESLOTEN

Topprestatie sportlui V.S.

Atletiekovermacht van Amerikanen

WINNIPEG — Op de voorlaatste dag van de Pan-Amerikaanse spelen in Winnipeg hebben de Verenigde Staten hun oogst aan gouden medaille gebracht op 120 en daarmee de topprestatie van 1959 bij de spelen in Chicago geëvenaard. De overmacht van de Verenigde Staten was het grootst bij de atletiek, waar zaterdag nog vijf eerste plaatsen werden veroverd. De prestaties vielen enigszins tegen, want alleen de estafetteploeg op de 4 x 100 meter maakte een toptijd. Voor het Amerikaanse viertal werd 39,0 seconden afgedrukt, slechts één-tiende seconde boven het wereldrecord, dat Frankrijk bezit.

De Verenigde Staten verspeelden een zekere gouden medaille op de 4 x 100 meter estafette dames doordat de laatste wissel onreglementair verliep toen de ploeg een aantrekkelijke voorsprong op Cuba bezat. De meest bejubelde overwinning in Winnipeg was die van de Canadees Adre Boychuk, die in een zinderende warmte de marathon aflegde in 2 uur 23 minuten en 3 seconden. Zijn landgenote Nancy MacCredie (22 jaar, 1,77 meter en 69 kilo zwaar) veroverde een gouden medaille bij het kogelstoten. De Canadese, die ook eerste was bij de vorige Pan-Amerikaanse spelen en die pas hersteld is van een vrij ernstige knieblessure, verdrong bij haar laatste poging met een afstand van 15,18 meter de Amerikaanse Lynn Graham van de eerste plaats.

Roeien

In het roeitoernooi behaalden de Verenigde Staten de meeste medailles, namelijk zes gouden, een zilveren en geen bronzen. De medaille verdeling was verder: Argentinië 1-2-1, Canada 0-4-0, Mexico 0-0-3, Cuba 0-0-2, Brazilië 0-0-1.

Bij het bokstoernooi was Cuba het meest succesvol met 3 gouden, 3 zilveren en 1 bronzen medaille. De ranglijst van de behaalde medailles ziet er verder als volgt uit: Verenigde Staten 3-0-4, Argentinië 2-4-1, Mexico 1-1-3, Venezuela 1-0-3, Canada 0-0-3, Brazilië 0-1-0, Peru 0-1-0, Uruguay 0-0-2, Chili 0-0-1, Porto Rico 0-0-1.

De eindstanden in de basketball-toernooien zijn:

Dames:		
1. Brazilië	8	16
2. Verenhigde Staten	8	12
3. Canada	8	6
4. Mexico	8	6
5. Cuba	8	0
Heren:		
1. Verenigde Staten	5	10
2. Mexico	5	8
3. Panama	5	4
4. Cuba	5	4
5. Porto Rico	5	2
6. Argentinië	5	2

Volleyball

In het volleybaltoernooi won Brazilië de laatste wedstrijd met 3-2 (17-15, 17-19, 15-11, 15-17, 15-9) van de Verenigde Staten. In de eindstand hebben de Verenigde Staten, Brazilië en Cuba negen punten, maar de drie landen werden in deze volgorde geklasseerd op basis van het set-gemiddelde.

De eindstand van het honkbaltoernooi was: 1. Verenigde Staten, 2. Cuba, 3. Puerto Rico.

Atletiek

De Verenigde Staten zijn, zo zal iedereen reeds gemerkt hebben, de grote winnaars geweest op de Vijfde Panamerikaanse Spelen welke van 29 juli tot en met 5 augustus in de Canadese stad Winnipeg werden gehouden. Het team van de Verenigde Staten, het sterkste dat zij ooit hebben gevormd voor deze spelen, heeft volkomen aan de verwachtingen beantwoord.

Van de 105 medaljes die in de atletiek haalbaar waren, hebben de Verenigde Staten er in totaal 50 veroverd waarvan dertig van goud (22 door heren en acht door dames), veertien van zilver en zes van brons. Hoewel er ditmaal tien proeven bijkwamen is het een heel wat beter resultaat dan in de vorige Panamerikaanse spelen, in het bijzonder vergeleken met de laatste spelen **in 1963 in Sao Paolo waar de Amerikanen op atletiek 47** medaljes wonnen op (22 van goud, vijftien van zilver en **tien van brons). Canada,** op de **tweede plaats,** met 23 medaljes (drie van goud, acht van zilver en twaalf van brons) evenals Cuba met twee gouden, drie zilveren en zeven bronzen medalies zijn ook met atletiek **vooruit gegaan.**

De officiele sluiting van de Vijfde Panamerikaanse spelen geschiedde onder heel wat prettiger weersomstandigheden dan de opening twee weken geleden toen de hertog van Edinburgh dit sportevenement in stromende regen opende. De zon **scheen vrolijk,** en deze ideale weersgesteldheid hebben de organisatoren die de spelen uitstekend geleid en geregeld hebben, volgens het AFP, verdiend.

Medaljes

De verdeling van de medaljes is als volgt:

	goud	zilver	brons
1. Ver. Staten	120	64	42
2. Canada	12	36	43
3. Brazilië	11	10	5
4. Argentinië	9	14	11
5. Cuba	8	14	26
6. Mexico	5	14	24
7. Trinidad	2	2	3
8. Venezuela	1	4	5
9. Colombia	1	2	5
10. Chili	1	1	3

INDIA HOOPT OP RECORD-OOGST

NIEUW DELHI. — Met normale regenval voor zowel de zomer- als winteroogst moet het dit jaar voor India mogelijk zijn dit jaar het streefcijfer van 100 miljoen ton geproduceerd voedsel te halen, aldus de Indiase minister van voedselvoorziening Jagjivan Ram.

Zou dit cijfer bereikt worden, dan zou dit een verbetering met elf miljoen ton betekenen van de recordoogst van 1964-65 toen 89 miljoen ton voedsel werd geproduceerd.

Minister Ram legde zijn verklaring af tegenover de parlementaire adviescommissie voor zijn departement.

Met een produktie van honderd miljoen ton zou India nog slechts behoefte hebben aan marginale voedselinvoer voor de opbouw van buffervoorraden.

● „Het vluchtelingenprobleem kan men slechts oplossen door directe samenwerking tussen Iraël en de belanghebbende staten". Dit verklaarde premier Esjkol van Israël tot jonge joodse vrijwilligers. Volgens hem zou een uitwisseling de beste oplossing zijn. Hij herinnerde eraan, dat Israel reeds 600.000 joden uit Arabische landen heeft opgenomen.

ALG. SUR. VER. JPF

Op dinsdag 8 augustus a.s. zal

GRANMAN GAZON
Groot-Opperhoofd der Aucaners

met gevolg, in de Club worden ontvangen.

Alle Surinamers worden hierbij uitgenodigd, deze avond bij te wonen.

Aanvang: 8 uur 15 n.m.

HET BESTUUR.